

Les Pavillons *infos*

N° 141 DÉCEMBRE 2024

www.les-pavillons-sous-bois.fr



Noël féérique



audika.fr

**ESSAI
GRATUIT
30 JOURS⁽¹⁾**

**BILAN
AUDITIF
GRATUIT***

Prenez rendez-vous
avec vos experts de l'audition

AUDIKA LIVRY GARGAN
30 Ter boulevard de Chanzy
93190 LIVRY GARGAN

Tél. 09 83 85 54 08

Ouverture le lundi de 14h à 18h,
du mardi au vendredi de 9h à 12h30 et de 14h à 18h
et le samedi de 9h à 12h30

* Bilan non médical.

(1) Sans engagement. Uniquement sur prescription médicale. Valable sur toutes les aides auditives, hors frais d'embouts. Voir conditions en centre.

Audika Groupe - SAS au capital social de 283 500 euros - 231 rue des Caboeufs 92230 Gennevilliers - 310 612 387 R.C.S. Nanterre

 **Audika**
Experts et à votre écoute

édito **page 5**

actualités **page 6**

- > Urbanisme
- > Travaux
- > Collecte des déchets
- > Noël féérique
- > Santé

échos **page 15**

culture **page 20**

associations **page 26**

sport **page 30**

expression
politique **page 32**

infos pratiques **page 33**

infos services **page 34**



Couverture :
Pavillons-Infos
141
Décembre 2024

Les Pavillons-Infos

Magazine d'informations municipales de la ville des Pavillons-sous-Bois
N° 141 Décembre 2024 / Directeur de la publication : Philippe DALLIER -
Maire des Pavillons-sous-Bois / Rédaction, photos, régie publicitaire : Service
Communication, Florence Gadroy, Eve Sangare - Tél. : 01 48 02 75 81/08 /
Infographie : Avantmidi - Tél. : 06 01 11 29 96 / Impression : Imprimerie RAS -
Tél. : 01 39 33 01 01 / Distribution : Champar - Tél. : 01 34 07 12 53

Vos élus vous reçoivent



**RENSEIGNEMENTS
ET RENDEZ-VOUS EN MAIRIE :**
Secrétariat du Cabinet du Maire
TÉL. : 01 48 02 75 04/05

Philippe Dallier
Maire - Conseiller départemental
sur rendez-vous
TÉL. : 01 48 02 75 04/05

Yvon ANATCHKOV	1 ^{er} Adjoint au maire délégué à la Sécurité publique, la Sécurité des bâtiments, la Délivrance et la reprise des concessions dans les cimetières.
Katia COPPI	2 ^e Adjointe au maire déléguée à l'Education et aux Activités périscolaires (3-11 ans)
Marc SUJOL	3 ^e Adjoint au maire délégué à la Voirie et aux Affaires économiques hors commerce de proximité
Annick GARTNER	4 ^e Adjointe au maire déléguée à la Petite enfance et à la Dépendance
Patrick SARDA	5 ^e Adjoint au maire délégué à l'Urbanisme et aux Bâtiments publics
Françoise RAYNAUD	6 ^e Adjointe au maire déléguée aux Affaires sociales et aux Seniors
Serge CARBONNELLE	7 ^e Adjoint au maire délégué aux Finances
Geneviève SIMONET	8 ^e Adjointe au maire déléguée à la Culture et à la Communication
Sabrina ASSAYAG	9 ^e Adjointe au maire déléguée au Développement durable, à l'Environnement et à la Propreté de la ville
Jackie SIMONIN	Conseiller municipal délégué à la Vie associative et à la Mémoire combattante
Chantal TROTET	Conseillère municipale déléguée au Commerce de proximité et aux Marchés forains
Jean-Marc AYDIN	Conseiller municipal délégué à la Santé et au Handicap
Yohan NONOTTE	Conseiller municipal délégué au Sport et à la Jeunesse (12-18 ans)
Mamadou Macinanké DIALLO	Conseiller municipal délégué à l'Insertion, à la Mission Locale, à la Maison de l'Emploi et aux Affaires économiques hors commerce de proximité
Nadège ABOMANGOLI	Votre députée de la 10 ^e circonscription de la Seine-Saint-Denis (Aulnay-sous-Bois, Les Pavillons-sous-Bois, Bondy Sud-Est) Contact : 06 58 41 80 71 - melvin.richon@clb-an.fr

Communication en mairie

Sur place : ouverture de 9h à 12h30
(12 h pendant les vacances scolaires)
et de 13h30 à 18h, du lundi au vendredi.
**Permanences le samedi : consulter
les dates sur le site internet de la ville.**
Par courrier à : Monsieur le Maire
(ou au service destinataire)
Hôtel de ville Place Charles de Gaulle

93320 Les Pavillons-sous-Bois
Par téléphone : 01 48 02 75 75
Par courriel :
mairie@lespavillonssousbois.fr
**Consultez également le site de la
ville :** www.les-pavillons-sous-bois.fr
Page Facebook de la ville :
Ville des Pavillons-sous-Bois

**ALLÔ MONSIEUR LE MAIRE 01 48 02 75 94 EN DIRECT
LE PREMIER JEUDI DU MOIS DE 18H30 À 20H30 (SAUF AU MOIS D'AOÛT)**

Un artisan à votre service depuis 1981



FOUCAULT

PROFESSIONNEL GAZ • CHAUFFAGE
NOUVELLES ENERGIES
COUVERTURE • PLOMBERIE

01 48 50 01 47

69 allée Jules-Auffret • 93320 Les Pavillons-sous-Bois



4 ÉTAPES - DEVIS GRATUIT
- METRAGE
- FABRICATION
SUR MESURE
- POSE

La société AF POSE est spécialisée dans tout type de menuiseries extérieures.

Notre société vous offre sa réactivité, son professionnalisme et son travail sur mesure depuis 2014.

Nous intervenons sur toute l'Île-de-France

- FENÊTRES ET PORTES-FENÊTRES
- PORTES
- VOLETS
- STORES
- PORTES DE GARAGE
- PORTAILS ET CLÔTURES



01 48 49 96 09

www.af-pose.com
contact@af-pose.com

42 Allée des Platanes - 93320 Les Pavillons-sous-Bois

*L'immobilier est notre métier,
c'est aussi notre passion !*



Venez nous rendre visite !

À votre service du lundi au samedi



25, avenue Victor Hugo
93320 Les-Pavillons-sous-Bois
agence@immo5.fr



CETTE FOIS CI
c'est moi
QUI RÉALISE TOUS VOS
souhais

IMMO 5

...on ne va pas le contredire

UN PROJET D'ACHAT OU DE VENTE ?
UNE ESTIMATION ?

01 48 02 00 21

Proche de vous, à l'écoute de vos projets

Plan Local de Mobilité : transports en commun, mobilités douces, voirie et stationnement...

En 2024, l'EPT Grand Paris Grand Est - notre intercommunalité - a lancé les études qui vont lui permettre d'adopter son Plan Local de Mobilité. Vice-président de l'EPT en charge de ce dossier, j'assume la responsabilité du pilotage de ces travaux dans nos quatorze communes.

Il s'agit ainsi, comme nous l'avons fait pour le Plan Local d'Urbanisme Intercommunal (PLUi), de définir une politique commune à nos villes sur tous les sujets relatifs aux déplacements en transports en commun, en voiture, à vélo ou à pied.

C'est un sujet compliqué car il s'agit évidemment de privilégier les transports en commun et les mobilités douces mais sans rendre, par pure idéologie, la vie impossible aux automobilistes. Faciliter les déplacements et parvenir au meilleur partage possible des espaces publics, en garantissant la sécurité des piétons et des personnes à mobilité réduite, voilà notre objectif.

Après une première phase visant à établir un diagnostic, la seconde a été lancée en octobre dernier, celle de l'expression des besoins. Des associations d'usagers, notamment du vélo et des transports en commun, ont ainsi participé à des ateliers thématiques. Près de 1.000 citoyens ont également répondu à une grande enquête en ligne et quatre réunions publiques, ouvertes à tous, ont été organisées, permettant à chacun d'exprimer ses attentes.

Malgré une communication sur le site internet et la page Facebook de la ville, ainsi que par voie d'affiches dans les stations du T4, la participation des pavillonnais a été assez faible, ce que je ne peux que regretter.

La troisième phase de ces travaux débutera en janvier pour s'achever en juin. Elle permettra à l'EPT d'arrêter les grandes lignes de son PLM et d'élaborer son plan d'action. Au printemps prochain, de nouvelles réunions publiques seront organisées. Elles permettront à chacun de proposer et débattre, très en amont des prises de décisions. Je vous invite vivement à participer à ce débat important pour l'aménagement de notre commune.

Lorsque l'EPT aura adopté son Plan Local de Mobilité, chaque commune aura la responsabilité de le décliner localement. Nous le ferons après avoir ouvert une nouvelle phase de concertation sur ces sujets aux Pavillons-sous-Bois.

En ce mois de décembre, je termine mon propos en vous souhaitant, à toutes et à tous, de très bonnes fêtes de fin d'année et je vous donne rendez-vous pour nos animations de Noël sur la place de la Résistance, devant l'Hôtel de ville, les 14 et 15 décembre prochains.

Votre maire
Philippe DALLIER



Philippe DALLIER
Maire

« Il s'agit évidemment de privilégier les transports en commun et les mobilités douces mais sans rendre, par pure idéologie, la vie impossible aux automobilistes. »

Recensement ➤ La campagne de recensement débute le 16 janvier 2025



Le recensement de la population est un acte civique, obligatoire et gratuit. Il permet d'établir la population officielle de la commune.

Il détermine :

- la participation de l'État au budget de notre commune ;
- les futurs équipements publics ;
- les moyens de transport...

Les informations transmises sont confidentielles et anonymes pendant leur traitement.

La campagne de recensement se déroulera du 16 janvier au 22 février 2025.

Vous allez recevoir la visite d'un agent d'enquête, en charge de collecter les informations. Il sera muni d'une carte officielle et tenu au secret professionnel. Afin de faciliter le travail de l'agent, il est important de répondre le plus rapidement possible après son passage.

Le recensement est **gratuit**. Ne répondez pas aux sites qui vous réclameraient de l'argent. Vous pouvez vous faire recenser par Internet sur le site **www.le-recensement-et-moi.fr** à l'aide de codes confidentiels qui vous seront fournis par l'agent recenseur.

Pour plus de renseignements, vous pouvez contacter en **mairie le 01 48 02 75 23 ou 75 45** aux horaires d'ouverture de la Direction de l'Urbanisme (9h à 12h et 13h30 à 18h).

Plan Local d'Urbanisme intercommunal

➤ Approbation au Conseil de territoire au mois de décembre



Grand Paris Grand Est poursuit l'élaboration de son plan local d'urbanisme intercommunal (PLUi).

L'objectif de ce document est d'organiser le développement du territoire de manière cohérente à l'échelle des 14 communes. Ce nouveau document d'urbanisme remplacera les Plans locaux d'urbanisme (PLU) communaux qui resteront en vigueur jusqu'à l'approbation du PLUi.

Après consultation des communes et des personnes publiques associées (État, autres collectivités territoriales, acteurs institutionnels concernés par les règles d'urbanisme), le PLUi a été soumis à enquête publique du

27 mai au 3 juillet 2024 et une réunion publique a été organisée aux Pavillons-sous-Bois le 10 juin 2024. Cette enquête a été l'occasion pour les habitants et usagers du territoire d'exprimer leurs remarques. Après analyse et prise en compte des éventuelles remarques et demandes émises lors de l'enquête publique, le PLUi sera ensuite soumis à **l'approbation du conseil de territoire à la fin de l'année 2024**, et pourra alors entrer en vigueur.

Retrouvez le dossier complet : www.grandparisgrandest.fr

➤ Lutte contre l'habitat indigne

Lancement de la plateforme Histologe



La Préfecture a lancé un nouveau service public, Histologe, pour faciliter le signalement des situations d'habitat indigne. Cette plateforme, entièrement gratuite, est un guichet unique dématérialisé de signalement destiné à toute personne, aussi bien locataire que propriétaire, confrontée à une situation de danger, d'insalubrité, de mauvaise isolation, d'humidité, de présence de nuisibles... En quelques minutes, l'occupant ou le propriétaire, par le biais de questions précises, décrit la nature et la gravité de la situation.

Une fois le signalement déposé, Histologe qualifie le signalement et détermine la situation parmi quatre procédures : la non-décence, l'infraction au RSD (règlement sanitaire départemental), l'insalubrité et la mise en sécurité.

En fonction de la procédure, différents services sont impliqués et différentes mesures peuvent être prises.

➤ **Quelle que soit la procédure, gardez les infos suivantes à l'esprit :**

- Les procédures et la réalisation des travaux peuvent durer plusieurs mois, n'hésitez pas à mettre à jour votre dossier depuis la page de suivi.
- L'entretien courant du logement est de votre responsabilité. Veillez à garder votre logement propre et ne pas casser ni abîmer les équipements.
- Certains problèmes sont pris en charge par votre assurance habitation : contactez votre assureur !
- Dans tous les cas, vous devez payer votre loyer.
- Cette démarche ne constitue pas une demande pour un nouveau logement. L'objectif de ce service est de (re)mettre votre logement aux normes. Ce n'est pas un service de relogement ou de demande de logement social.

Site internet : www.histologe.beta.gouv.fr

Réaménagement de l'entrée de ville



Perspective du futur aménagement



Depuis le 9 octobre, la circulation entre les deux Pavillons de garde est interdite. Le nouveau tracé emprunte désormais les allées Edmond Richer et Danielle Casanova et s'inscrit dans le cadre du réaménagement de l'entrée de ville et de la place Carmontelle. Les travaux se poursuivront courant 2025 avec, notamment, une phase consacrée aux plantations des arbres et des végétaux et une autre phase qui concernera les enrobés de voirie.

L'objectif de ce nouvel aménagement, conçu selon les préconisations de l'architecte des Bâtiments de France, est de soustraire les Pavillons de garde du trafic routier et de pouvoir ainsi mettre en valeur un patrimoine historique en créant une place piétonne.

Espaces verts >

Plantations place Oissery-Forfry



Le service des Espaces verts de la ville est intervenu sur la place Oissery-Forfry afin de procéder à des plantations de végétaux. Au total, 671 arbustes et vivaces répartis sur 3 massifs ont été plantés courant octobre et 2 massifs ont désormais du gazon. La ville a consacré un budget de plus de 7 000 euros uniquement pour les plantations. Ce nouvel aménagement a pour but de redessiner les cheminements piétons et d'embellir cet espace.

Centre de loisirs Jean Jaurès



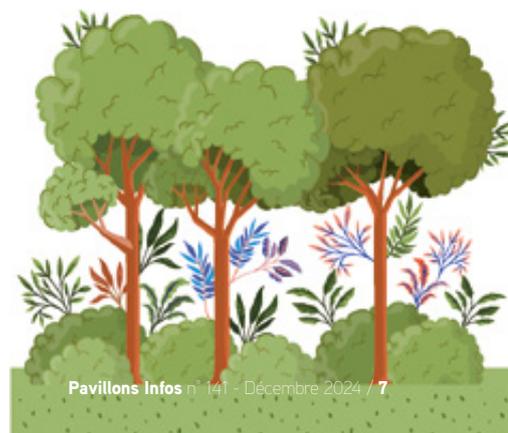
Photo non contractuelle

La création du centre de loisirs, avenue Jean Jaurès, fait l'objet d'une nouvelle procédure de marché avec le choix de l'architecte à l'issue d'une phase de

concours. Un premier travail sur des esquisses a été réalisé mais elles feront ensuite l'objet d'un travail approfondi avec la ville pour définir précisément les contours du projet. C'est seulement à l'issue de cette première phase que les marchés de travaux pourront être lancés dans les prochains mois. Ce projet prévoit la réhabilitation d'une ancienne maison de maître et la construction d'un bâtiment neuf sur le reste de la parcelle afin de créer un centre de loisirs avec une capacité d'accueil de 120 enfants.



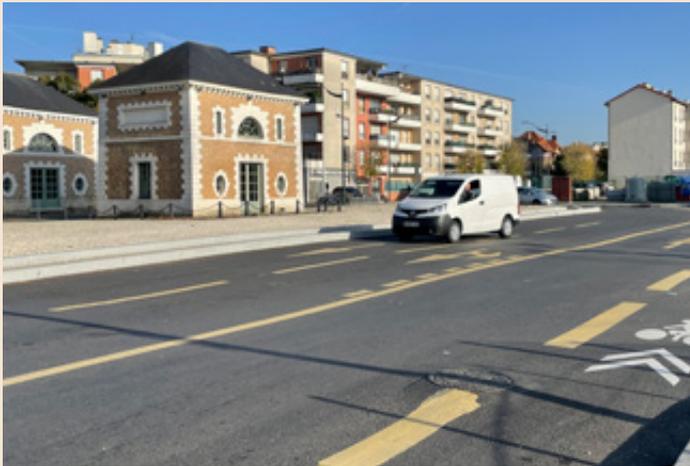
Photo non contractuelle



1 Place Carmontelle

Maître d'œuvre : Conseil départemental

Réhabilitation et réaménagement de la place Carmontelle.



Après les travaux de dévoiement de l'avenue Jean Jaurès, les travaux de l'entrée de ville se poursuivront à partir de janvier avec la végétalisation de la place afin d'en faire un espace piétons agréable et arboré.

Janvier - août 2025

2 Avenue Jean Jaurès

Maître d'œuvre : DEA

Poursuite des travaux de réfection du réseau d'assainissement en souterrain

- emprises sur les trottoirs

Jusqu'en février 2025

3 Avenues Franklin, JF. Kennedy, allées Jean Prégermain, Lavoisier, Main Ferme, Marie, de la Pompe, Séverine et Cité des Chalets

Maître d'ouvrage : SIPPAREC

Intervenant : SOBECA

Travaux d'enfouissement des réseaux électriques.

- places de stationnement neutralisées
- fermeture ponctuelle des accès
- circulation ralentie

Jusqu'en décembre 2024

Réfections de voirie

Maître d'œuvre : ville

Intervenant : Colas

La ville a entrepris des réfections totales de chaussées et/ou trottoirs sur certaines rues vieillissantes dont les travaux en souterrain sont terminés pour les années à venir.

4 Allée Cabrolier

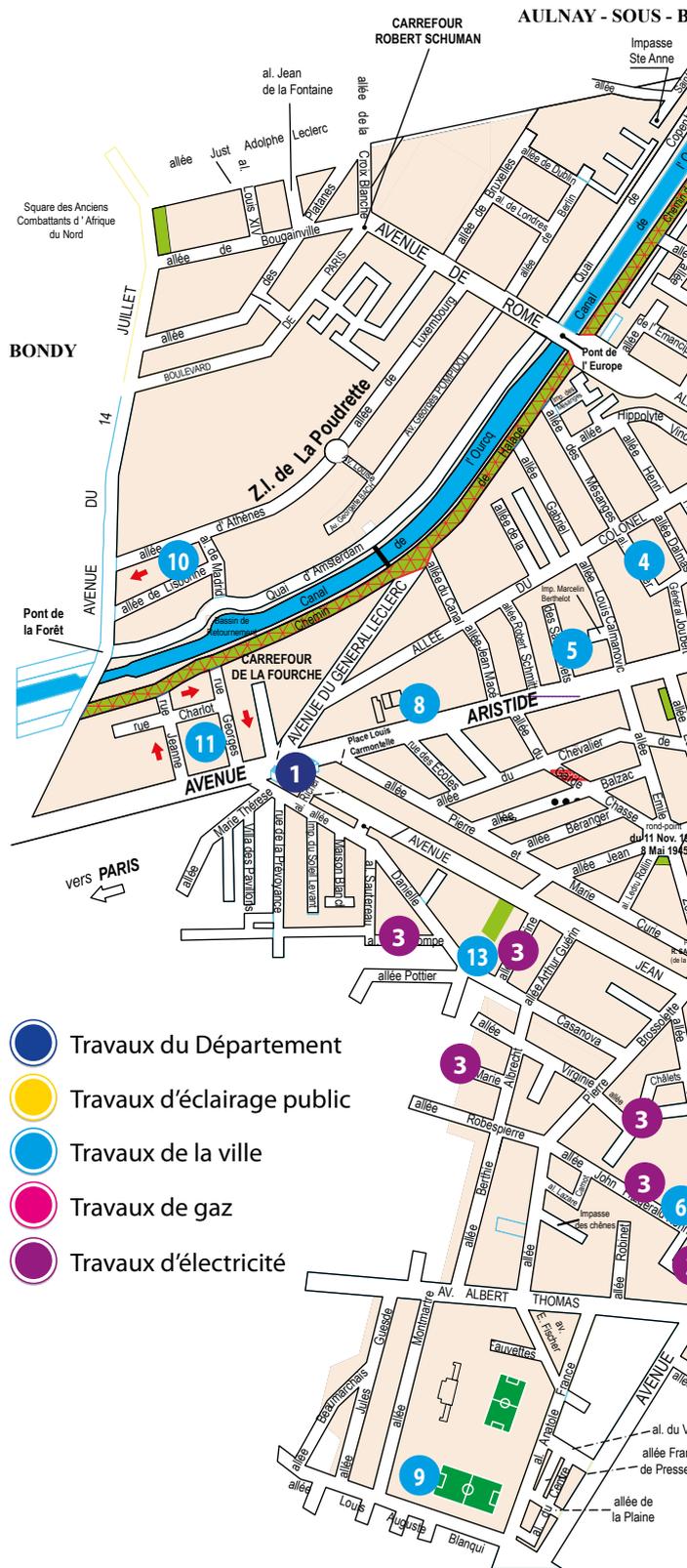
Réfection totale de la chaussée de l'allée
Budget : 38 729 € TTC

5 Impasse des Sansonnets

Réfection totale de la chaussée et des trottoirs de l'impasse.
Budget : 75 000 € TTC



Impasse des Sansonnets



travaux en cours sur la ville



6 Allée John Fitzgerald Kennedy

Maître d'œuvre : ville
Intervenant : Colas

À la suite des derniers enfouissements des réseaux aériens, la ville entreprend une réfection de l'ensemble des trottoirs de l'allée.

- stationnement neutralisé aux emprises de chantier
- circulation limitée à 30 km/h

Budget voirie : 162 000€ TTC

Novembre – décembre 2024

Plantation de 3 nouveaux arbres et de jardinières en pleine terre avec des arbustes dans un but de revégétaliser l'allée.

Premier trimestre 2025

7 Avenue du Président Wilson (tronçon R. Estienne – V. Hugo)

Maître d'ouvrage : DEA

- Travaux de réhabilitation du réseau d'assainissement.
- stationnement neutralisé aux emprises du chantier
- vitesse limitée à 30 km/h
- emprises sur les trottoirs

Jusqu'en février 2026

8 Gymnase Jean Macé

Maître d'œuvre : ville

Travaux de réfection de l'étanchéité de la toiture du gymnase

Budget : 52 800 € TTC

Remplacement de l'éclairage pour passage en led.

Budget : 9 500 € TTC

9 Stade Léo Lagrange

Maître d'œuvre : ville

Reprise de la toiture des terrains de tennis couverts

Premier trimestre 2025

Mise en sens unique

Maître d'œuvre : ville

A la suite de nombreuses demandes de riverains et après étude du plan de circulation, la ville a procédé à plusieurs mises en sens unique de certaines rues ou tronçons dans le but de faciliter et fluidifier la circulation.

10 Allée d'Athènes

Depuis le mois de novembre, l'allée d'Athènes est en sens unique sur le tronçon compris entre l'allée de Madrid et l'avenue du 14 juillet.

11 Allées Jeanne, Charlot, Georges

Depuis début septembre, après concertation auprès des riverains, mise en sens unique des allées Jeanne, Charlot et Georges. (Voir flèches sur le plan)

12 Allée Robert Estienne

La ville entreprend, à la demande des riverains, une phase de test de la mise en sens unique de l'allée Robert Estienne sur le tronçon compris entre le boulevard Pasteur et l'avenue du Président Wilson. Les voitures pourront circuler dans le sens partant du boulevard Pasteur vers l'avenue du P. Wilson.

Phase de test depuis le 18 novembre

13 Allée Danielle Casanova

Pose de l'aménagement de sécurité définitif pour éviter les accidents au niveau du conservatoire et permettre une meilleure visibilité.



14 Salle Mozart – Espace des Arts

Intervenant : Precibat

Travaux de déblaiement de la salle

Budget : 12 300 €

Novembre - décembre 2024

Inscription école maternelle rentrée 2025

Votre enfant est né en 2022 ?

Pensez à l'inscrire dès à présent à l'école maternelle pour la rentrée de septembre 2025.

La Direction de l'Enseignement enregistre, dès maintenant et avant le 28 février 2025, les inscriptions afin d'établir rapidement les prévisions d'effectifs pour la rentrée prochaine.

Documents à fournir

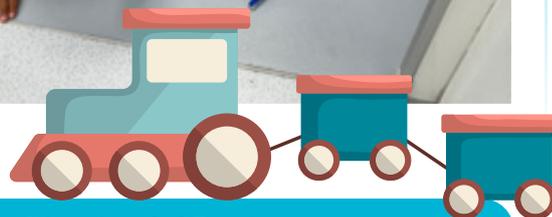
- documents justifiant de l'identité de l'enfant et de ses responsables légaux (livret de famille, copie d'acte de naissance, carte d'identité ou passeport des représentants légaux...)
- un document de – de 3 mois justifiant du domicile des responsables légaux et de l'enfant. En cas de divorce ou de séparation, un acte juridique indiquant le lieu de résidence de l'enfant ainsi que les modalités de sa garde.

Procédure

Les inscriptions sont enregistrées directement à la permanence de la Direction de l'Enseignement située à l'accueil de l'hôtel de ville. Cette permanence est ouverte du lundi après-midi au vendredi de 9h à 12h et de 13h30 à 18h et le jeudi jusqu'à 19h. (Fermeture le 2^e lundi du mois toute la journée).

A

C



Direction de l'Enseignement
Tél. : 01 48 02 75 30 / 97/28/26

Évolution des collectes en 2025

> Collecte des emballages en verre

Dès le début de l'année 2025, Grand Paris Grand Est, en charge des collectes sur le territoire, met en place la collecte du verre en porte-à-porte, directement à votre domicile, pour les maisons individuelles. Elle concerne vos bouteilles, bocaux, pots et flacons.

La distribution des bacs pour vos emballages en verre sera réalisée entre le 30 novembre et le 13 décembre 2024, sans que vous ayez besoin de le demander.



Les points d'apport volontaires sont toujours disponibles et accessibles pour les habitants des habitats collectifs.

Pour votre information, la collecte des verres sera organisée 1 mercredi sur 2 à compter du 8 janvier sur le secteur 1 et 1 jeudi sur 2 à compter du 2 janvier sur le secteur 2.

Le calendrier de la collecte 2025 sera distribué dans toutes les boîtes aux lettres de la ville courant décembre et sera aussi consultable sur les sites internet de GPGE et de la ville.

Pourquoi mettre en place une collecte en porte-à-porte ?

L'analyse des quantités de déchets produits sur la ville montre seulement que 12 kg de verre par habitant ont été collectés et recyclés, alors que près de 20 kg de verre se retrouvent dans le bac des ordures ménagères.

> Collecte des déchets végétaux

Un nouveau bac sera prochainement distribué auprès des pavillons en remplacement des sacs en papier pour assurer la collecte des végétaux.

Renseignements
www.grandparisgrandest.fr
Tél. : 0 800 50 49 36

Portail famille > Réservation obligatoire activités périscolaires

Depuis le début de l'année scolaire, certains parents omettent de réserver, sur le portail famille, les jours de présence de leurs enfants à la cantine, à l'étude et au centre de loisirs du mercredi et/ou des vacances. Nous vous rappelons que les réservations sur le portail famille sont obligatoires et primordiales afin que les services municipaux puissent ajuster au mieux le nombre d'animateurs nécessaires, dans le strict respect des taux d'encadrement prévus par la réglementation et prévoir suffisamment de repas pour les enfants. Sans réservation préalable, le tarif majoré de 50 % sera appliqué aux parents.

Délais de réservation sur le portail famille

- Restauration scolaire et centre de loisirs du mercredi : au plus tard 7 jours avant la date où l'enfant sera présent
- Garderie du matin et du soir et études dirigées : au plus tard la veille du jour J ouvré, avant midi
- Centres de loisirs des vacances : selon le calendrier, par exemple jusqu'au 8 décembre pour les vacances de Noël

Procédure en 4 étapes :

1. Je me connecte et clique sur « Modifier les réservations » et je réserve les jours de présence de mon enfant en cochant les cases correspondantes
2. Je valide le récapitulatif des jours sélectionnés pour l'activité choisie



3. J'attends de recevoir un mail d'accusé de réception de ma demande, pendant que le service de l'EJS traite la demande (uniquement pour les demandes de réservation en centre de loisirs pour les périodes de vacances scolaires)
4. Je vérifie la bonne réception du mail qui m'informe du résultat du traitement de ma demande de « Modifier les réservations » et je vois apparaître la mention du traitement positif de ma demande sur le portail famille.

Si besoin, n'hésitez pas à contacter le service Éducation, Jeunesse et Sports par courriel à inscriptions.enseignement@lespavillonssousbois.fr ou par téléphone au 01 48 02 75 30 / 26 / 97 / 28

Séjour Ski 2025

La ville des Pavillons-sous-Bois propose, un séjour ski pour les enfants de 6 à 14 ans pendant les vacances d'hiver du samedi 15 au samedi 22 février 2025 à la Chapelle d'Abondance en Haute-Savoie.

Au programme, 5 séances de 2h de ski alpin avec l'ESF (école du ski français) et des activités de montagne telles qu'une sortie à la patinoire, la découverte d'une ferme d'alpage, construction d'igloos, luge...

Ce séjour est réservé aux Pavillonnais. Les enfants n'ayant pas eu la possibilité de partir en 2024 seront prioritaires.

Les préinscriptions seront enregistrées à partir du **mercredi 8 janvier 2025 à 9h**.



> Tarifs

QUOTIENT FAMILIAL (QF)	MONTANT DU SÉJOUR
QF jusqu'à 286 €	192,00 €
de 287 € à 575 €	288,00 €
de 576 € à 862 €	384,00 €
de 863 € à 1 152 €	480,00 €
de 1 153 € à 1 437 €	576,00 €
de 1 438 € à 1 726 €	672,00 €
de 1 727 € à 2 013 €	768,00 €
de 2 014 € à 2 302 €	864,00 €
plus de 2 302 €	912,00 €

Pour des départs multiples dans une même famille et le même séjour, la ville applique la tranche inférieure à partir du 2^e enfant.

Inscriptions
Service Enseignement Jeunesse
Hôtel de ville – Place Charles de Gaulle
Tél. : 01 48 02 75 97





Noël féerique

samedi

14

dimanche

15

décembre de 12h à 18h
Parvis de l'Hôtel de ville
Place Charles de Gaulle

Animations gratuites POUR LES ENFANTS

de 12h à 18h

Maison du Père Noël

Manèges de Noël :

- * Petit train du Père Noël
- * Chaises volantes
- * Piste de luge géante

de 14h à 18h

- * Atelier créatif
- * Atelier maquillage
- * Sculpture sur ballon
- * Mini-draisiennes

Petit marché de Noël

**Spectacles de
déambulations musicales
de 12h à 18h**

Samedi 14 décembre :

La reine du ciel et ses musiciens

Dimanche 15 décembre :

Le trio de lutins espiègles

**Restauration sur place
de 12h à 18h**

Burger, bagel, churros, crêpes,
gaufres, donuts, pop-corn,
confiseries, barbe à papa,
boissons

*Venez
nombreux*



Centre Municipal de Santé

> Le centre accueille son nouveau Directeur, le Docteur Patrick Thomas

Depuis début novembre, le centre municipal accueille son nouveau directeur le docteur Patrick Thomas. C'est lui qui, désormais, assure la direction du centre et qui a pour mission de dynamiser ce service proposé par la ville, d'attirer de nouveaux praticiens et d'élargir ainsi l'offre de santé du territoire.

Patrick Thomas connaît très bien la ville : après un cursus universitaire à la faculté de médecine de Bobigny, il a effectué son premier remplacement de médecin généraliste au sein du cabinet du Docteur Dussart. À



l'issue de son parcours de médecine générale et de médecine d'urgence, il a exercé au SAMU 93, à Europe assistance puis au centre de santé de l'aéroport de Roissy-Charles-de-Gaulle. Il intervient auprès du personnel et des passagers. En 2018, il devient Chef du Service Médical d'Urgence et de Soins et encadre une équipe de 60 personnes. Aujourd'hui, il souhaite exercer différemment son métier et a choisi de s'engager auprès du centre de santé de la ville.

Nous lui souhaitons la bienvenue !

Lancement d'une complémentaire santé communale pour faciliter l'accès aux soins

Prendre soin de sa santé est indispensable pour réduire les risques de maladie mais, aujourd'hui, certaines personnes n'ont plus la possibilité de financer une complémentaire santé qui couvre les soins nécessaires.

En réponse à ce constat, la ville des Pavillons-sous-Bois a lancé un appel à partenariat pour proposer dès le début de l'année 2025 une complémentaire santé aux habitants. Cette initiative s'inscrit dans une démarche de solidarité et vise à améliorer l'accès aux soins et le pouvoir d'achat des Pavillonnais.

Pour mener à bien ce projet, la ville a élaboré un cahier des charges précis afin d'obtenir des offres avantageuses à un prix abordable.

Dès que la procédure de marché aura abouti, la ville mettra en place une communication afin d'informer la population.



Soutenir la recherche sur le microbiote > Le French Gut



De nombreuses maladies chroniques sont associées à un déséquilibre du microbiote. Elles sont en constante augmentation incontrôlée malgré les progrès considérables de la médecine. Tabac, alcool, sédentarité, pollution, alimentation pauvre en fibre sont des facteurs clés de l'augmentation des maladies chroniques, selon l'OMS.

La recherche sur le microbiote montre une association forte entre un microbiote altéré et le développement de maladies chroniques : diabète, obésité, cancer, maladies inflammatoires de l'intestin, dépression, Parkinson, Alzheimer...

Le French Gut est un projet ambitieux pour accélérer la recherche sur le microbiote en France et ainsi mieux prévenir et soigner les maladies chroniques. D'ici 2027, le French Gut vise à collecter et analyser les selles de 100 000 participants résidant en France pour explorer l'hétérogénéité des microbiotes des Français, particulièrement ceux à risque de développer des maladies chroniques.

Vous pouvez participer en faisant 1 don de selles pour la recherche et ainsi la construction de la base de données de 100 000 participants !

Cette participation est gratuite
www.lefrenchgut.fr

100 ans de Geneviève Buguet

Vendredi 8 novembre, Françoise Raynaud, adjointe au Maire déléguée aux Affaires sociales et aux seniors, s'est rendue chez Geneviève Duguet, nouvelle centenaire pavillonnaise afin de célébrer, avec un peu de retard, ce très bel anniversaire. C'est avec un grand sourire plein de malice que Madame Buguet a ouvert la porte de son salon pour raconter son histoire.

Geneviève Buguet est née le 25 juillet 1924 à Thieux en Seine-et-Marne et a grandi avec sa famille à Bondy. Dans sa jeunesse, elle étudie à l'école de la Basoche (actuelle école Robillard). Elle se marie en 1946 et emménage aux Pavillons-sous-Bois au début des années 60 avec son mari et ses 2 enfants, Gérard et Françoise, et ne quittera plus la ville et sa maison où elle se sent parfaitement bien.

Après avoir travaillé toute sa vie dans une banque, Geneviève Buguet a profité de sa retraite pour partir avec

ses deux petits-enfants. Autonome, elle continue de voyager jusqu'à ses 85 ans pour découvrir l'Afrique du Sud, l'Argentine et bien d'autres destinations.

Désormais, elle profite de sa famille (2 enfants, 2 petits-enfants et 5 arrière-petits-enfants), qui s'est réunie cet été en Bretagne pour fêter son 100^e anniversaire. Avec un sens de l'humour aiguisé et infaillible, Geneviève Buguet entretient sa mémoire et son esprit en faisant des mots croisés, sudoku et en discutant avec ses proches qui viennent lui rendre visite. Nous lui souhaitons le meilleur pour les années à venir.



Octobre Rose

La ville des Pavillons-sous-Bois s'est associée à la campagne nationale Octobre Rose et a organisé un événement le dimanche 13 octobre à l'hôtel de ville. Professionnels de santé, associations de soutien aux malades et aux aidants, et d'autres intervenants étaient présents pour informer, conseiller et expliquer l'importance de la prévention dans la lutte contre le cancer du sein. Des ateliers à destination des familles ont été proposés par l'association Femmes Fortes. À 15h, la Docteure Doris Martiale FOTSO, gynécologue, obstétricienne a animé, une conférence sur le cancer du sein et les cancers gynécologiques, devant un public attentif. Un grand merci aux centres de loisirs de la ville qui ont participé à cet événement en réalisant de magnifiques décors.

> Décès du Dr Duval

C'est avec une profonde tristesse que nous avons appris le décès du Docteur Patrice Duval le dimanche 6 octobre 2024. Installé aux Pavillons-sous-Bois depuis 1980 en tant que médecin généraliste, beaucoup de Pavillonnais ont eu l'occasion de le côtoyer au cours de sa carrière.

Patrice Duval est né le 5 octobre 1953 à Dinan. Un an plus tard, sa famille s'installe en région parisienne, mais il restera toujours très attaché à sa région natale où il aura le loisir de profiter de sa passion pour le bateau.

Il réussit brillamment le concours d'entrée à la faculté de médecine de Saint-Antoine et clôturera son parcours d'étudiant en médecine en soutenant sa thèse sous la direction du Professeur Lecquintec.

Dès le mois de juillet 1980, il s'installe en tant que médecin généraliste aux Pavillons-sous-Bois. En 1981, il participe à la création du Centre médico-sportif de la ville avec le Docteur Danowski. Très investi dans son métier, il occupera, pendant 15 ans, la présidence de l'Amicale des médecins où il organisera les tours de garde et participera à l'enseignement postuniversitaire.

En 1989, sollicité par le Maire de l'époque, il rejoint le Centre Municipal de Santé et en 1993, il intervient auprès des crèches pour former le personnel aux gestes d'urgence et suivre les enfants.



Très présent et très apprécié de tous les Pavillonnais, Philippe Dallier, Maire, lui remet la médaille de la ville en 2017 pour saluer son engagement.

Les dernières années ont été marquées par l'épidémie de COVID. Fidèle à ses engagements au service de la population, il s'inscrit sur le site de réserve pour médecins retraités volontaires. Il est aussitôt affecté à l'unité COVID de l'Hôpital de Creil. En octobre 2021, face à l'ampleur de la pandémie, il est rappelé par ce même hôpital pour prendre la direction de la section COVID.

Chacun s'accorde à saluer sa bienveillance, son humanité et ses grandes qualités d'écoute auprès de ses patients. Nous présentons à sa famille, son épouse, ses enfants, ses beaux enfants et ses petits-enfants nos plus sincères condoléances.

Souvenir Français

Les membres du comité du Souvenir Français des Pavillons-sous-Bois et du Raincy ont réalisé leur traditionnel voyage annuel le 12 octobre à Lille. Au programme, visite guidée de la maison natale de Charles de Gaulle, déjeuner dans un Estaminet traditionnel suivi d'un temps libre où chacun a pu découvrir la vieille ville.



Le 1^{er} novembre, à l'occasion de la journée nationale du Souvenir Français, l'association a organisé une quête dans les deux cimetières et a réalisé un dépôt de gerbes devant le monument aux morts.

Conférence De Gaulle et Paris

> Par Marc Fosseux

L'association du Souvenir du Général de Gaulle 93 organise une conférence à l'occasion de la publication d'un nouvel ouvrage de Marc Fosseux *De Gaulle et Paris* le samedi 7 décembre à 16h30 à l'hôtel de ville.

Marc Fosseux, président des Amis de la Fondation Charles de Gaulle animera une conférence où il présentera son nouvel ouvrage *De Gaulle et Paris*. Toute sa vie, Charles de Gaulle a entretenu une relation particulière avec Paris et sa région, qui ont occupé une place de premier ordre dans son histoire familiale et personnelle, dans son œuvre, dans sa carrière et dans son action politique.

À l'issue de la conférence, une séance de dédicace et de vente de l'ouvrage, par la Librairie Folies d'Encre, sera organisée.

DE GAULLE ET PARIS

Préface de Hervé Gaymard
Postface d'Arnaud Teysseier



Cérémonie de remise des médailles du travail



Le samedi 5 octobre 2024, la cérémonie de remise des médailles du travail s'est déroulée en présence de Philippe Dallier, Maire-Conseiller départemental, entouré d'une délégation d'élus. L'occasion pour chacun de recevoir son diplôme et d'échanger autour d'un verre de l'amitié.

Médailleurs d'argent, 20 années de travail

Myriam ATTOUCHE
Leïla BEN HARZALLAH
Fabienne BOURCIER
Sandrine CARDOT
Sophie Séverine Elise CORDEIRO
Fabien DE GAYE
Delphine LALANDE
Sonia LEAL DA SILVA AZINHEIRO
Yvan LEFORT
Nadine MAILLARD
Sophie MARTIN
Micheline NGANDJEU
Frédéric POMMEREAU
Saïd RIFI
Zakia SAADI

Médailleurs de vermeil, 30 années de travail

Sandrine BRETON
Martine DA GLORIA

Sylvie HERVIER
Véronique PHILIPPON
Pascal Richard PIERRU
Laurent PORTIGLIATTI-LIONET
Pascal ROLLAND

Médailleurs d'or, 35 années de travail

Lénaïg BILLON
Michel MARIE
Franck RUFFIN
Frédérique Anne Christiane VAUCOURT

Médailleurs grand or, 40 années de travail

Emilia BARROSO DA SILVA
Kiki IFRSEN
Yannick LARAIGNE
Sonia MAURICE
Charles-Henri RAUL

Commémorations

Le samedi 9 novembre, la ville a commémoré le 54^e anniversaire de la mort du Général de Gaulle.

Plusieurs gerbes ont été déposées par Philippe Dallier, Maire-Conseiller départemental, par Joseph Olivero, Président de l'UFAAC et Anne-Marie Lepage, conseillère municipale et par Brigitte Slonski et Anne-Marie Lepage, membres de l'association du Souvenir du Général de Gaulle 93 en présence des porte-drapeaux.



La commémoration du 106^e anniversaire de l'Armistice a été célébrée le lundi 11 novembre. Une délégation composée d'élus, d'associations d'anciens Combattants, des élèves de la classe de madame Martinon de l'école Brossolette et de la chorale Atout Chœur ont participé à la commémoration.

Devant le monument aux morts de l'ancien cimetière, Jackie Simonin, Conseiller municipal délégué à la Vie associative et à la Mémoire combattante, a lu le message ministériel et M. le Maire, Philippe Dallier, a prononcé un discours. Les élèves ont lu un texte, chacun leur tour, avant d'entonner avec la chorale Atout Chœur la Marseillaise. Un second dépôt de gerbe a eu lieu au square du Souvenir Français avant que l'ensemble des personnes présentes regagne, en cortège, la place Charles de Gaulle.



Emploi et solidarité

> Truck SEP et bus itinérant des Petits Frères des Pauvres



Le jeudi 17 octobre, le Truck SEP était installé sur la place Oissery-Forfry. Le même jour, le bus itinérant Petits Frères des Pauvres était lui aussi présent, sur la place Oissery-Forfry, pour aller à la rencontre des personnes âgées isolées pour créer du lien social. Ce dispositif vise :

- à offrir un moment de convivialité autour d'un café ou d'un jus de fruits, avec des tables et chaises installées à l'extérieur du véhicule pour faciliter les échanges.

- à permettre à ces aînés de rompre leur solitude, de s'échapper de leur quotidien et d'accéder à des informations pratiques, que ce soit en matière de santé, de droits ou de démarches administratives.

Informations

Intinrance93@petitsfreresdespauvres.fr

> Session de recrutement magasin Action

Dans le cadre de sa future ouverture, le magasin Action a organisé des sessions de recrutement en collaboration avec La Maison de l'Emploi et l'Antenne Mission Locale des Pavillons-sous-Bois.

Recrutement en chiffres

4 sessions de recrutement / **122** personnes présentes / **105** reçues en entretien dont 59 Pavillonnais / **44** candidatures retenues dont 30 Pavillonnais

Selon le planning annoncé, à l'heure où nous imprimons ce magazine, l'enseigne doit ouvrir ses portes avant la fin de l'année. Chaque mois, la Maison de l'Emploi et la Mission Locale avec le partenaire le Truck CEP, vont à la rencontre des Pavillonnais dans différents secteurs de la ville.

CCAS : sortie automnale

Un groupe de seniors de 37 personnes a participé à la journée proposée par le CCAS au mois de septembre. Au cours de cette sortie, une visite du musée de la Nacre avait été organisée avant de rejoindre le joli village de Gerberoy et de partager un bon déjeuner. Chacun a pu profiter pleinement de cette sortie dans un esprit joyeux et convivial.



Commerces

> Ouvertures, distinctions, projets



Le Monstera

Depuis le 18 octobre, la ville des Pavillons-sous-Bois est heureuse d'accueillir un nouveau commerce spécialisé dans la vente de fleurs et de végétaux. Les dirigeants de cette nouvelle adresse, située 118, avenue Aristide Briand, sont déjà bien connus des Pavillonnais puisqu'ils sont déjà installés face à l'hôtel de ville avec l'Atelier Fleuriste. Cette nouvelle enseigne qui se nomme Le Monstera propose des fleurs coupées, des plantes, mais aussi très prochainement un grand espace dédié à la jardinerie. Pour faciliter son accès, l'enseigne dispose d'un parking devant la boutique qui lui est entièrement réservé.

**Rendez-vous 7j/7 de 9h à 20h et le dimanche de 9h à 19h.
01 48 49 38 09**

Au faim Gourmet

Présents depuis plusieurs années, Au faim Gourmet, situé 27, avenue de Chanzy propose quotidiennement pains et pâtisseries aux Pavillonnais. Soucieuse de développer leur savoir-faire et d'assurer une transmission de leurs compétences, la boutique a récemment été distinguée lors du concours de la meilleure baguette de tradition Française de Seine-Saint-Denis en catégorie apprenti, grâce à la participation de Fares.

Labellisé Boulanger de France depuis 2021, l'enseigne a brillamment renouvelé son Label attestant ainsi sa stratégie de « fait maison » et de l'Excellence artisanale.

Dernière récompense à son palmarès, le Faim Gourmet a décroché la 13^e place au championnat du monde de confitures 2024 ! Toutes nos félicitations.



AXA Prévoyance et Patrimoine

Stéphanie Kakesa, nous informe du lancement de son activité aux Pavillons-sous-Bois. Agent général AXA avec plus de 10 ans d'expérience en gestion de patrimoine, elle propose des solutions personnalisées pour protéger, valoriser et sécuriser votre avenir financier. Que vous soyez particulier ou chef d'entreprise elle peut vous accompagner dans la réalisation de vos projets financiers, qu'il s'agisse de prévoyance, d'épargne ou de protection familiale. Les rendez-vous se déroulent à votre domicile ou dans le lieu de votre choix.

Stéphanie KAKESA
Cabinet spécialisé en assurance de personnes et gestion privée
Tél. : 06 27 24 48 70

La Basoche

La ville va expérimenter dans les prochains mois le concept de boutique éphémère sur la place de la Basoche. L'objectif de cette action est d'attirer de nouveaux projets et de dynamiser l'activité commerciale du secteur.



Le Cercle des Lecteurs



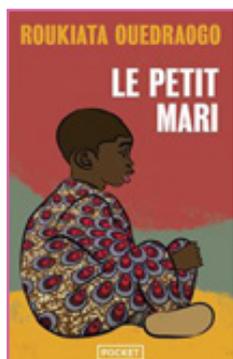
➤ LES JARDINS DE TORCELLO

Claudie Gallay
Actes Sud, 2024

La lecture du dernier livre de Claudie Gallay, *Les jardins de Torcello*, paru à la rentrée littéraire 2024, c'est le plaisir de retrouver une autrice qui met l'art et la beauté au cœur de ses romans. Et pourtant c'est une écriture simple qui nous permet de rentrer dans l'univers de Jess, le personnage principal.

Jess a 25 ans et elle est à Venise. De bien des manières, elle fuit : un destin tout tracé par sa famille, mais aussi un drame dont les contours vont se dessiner peu à peu. Cependant, cette fuite est aussi un élan de liberté, nourri par l'idée de découvrir le monde. Non pas en l'arpentant à 100 à l'heure mais en se posant dans un ailleurs. Cet ailleurs sera Venise, puis l'île de Torcello. Il est question de se trouver et d'être heureux autant que possible. Ce roman est un morceau de paix dans le monde d'aujourd'hui. L'occasion de résister à la frénésie du monde et d'admirer la beauté sous toutes ses formes : celle de la nature, de l'architecture, des gens autour de soi, des relations que nous nouons et entretenons.

Caroline, bibliothécaire



➤ LE PETIT MARI

Roukiata Ouedrago

À travers l'histoire de Saly, âgée de 55 ans, épouse de Moussa, mère de trois enfants, l'autrice nous transporte dans un petit village en Afrique. Nous y découvrons un mode de vie bien orchestré et défini pour chaque circonstance.

Les femmes vivent sous le contrôle à la fois patriarcal et des coutumes ancestrales auxquelles elles se soumettent par habitude.

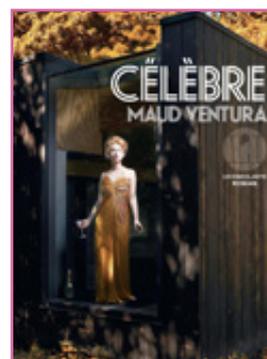
Il ne leur reste de personnel que leurs rêves et leur humour vital indispensable.

Un petit ouvrage à la fois intense, instructif, dynamique et plein de charme.

Roukiata Ouedrago née en 1979, est arrivée en France en 2000 à 20 ans avec des projets en tête, elle en sera détournée pour trouver des chemins différents, entre autres, la scène et l'écriture, une aubaine pour les lecteurs.

Une créatrice, également chroniqueuse, à découvrir.

Rebecca Cohen Donachie



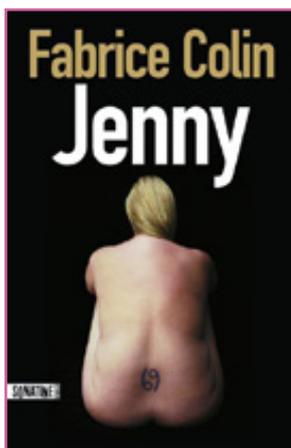
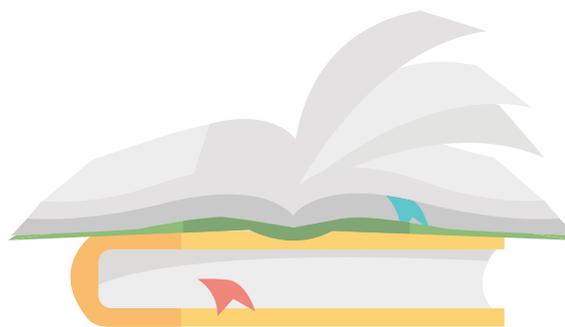
➤ CÉLÈBRE

Maud Ventura
L'Iconoclaste, 2024

Depuis l'enfance, Cléo Louvent n'a qu'une seule obsession : devenir célèbre. Peu importe dans quel domaine au fond, ce qui compte pour elle, c'est d'accéder au niveau de notoriété ultime, celui de star mondiale. C'est dans la chanson que la jeune femme tente de faire carrière et parvient avec acharnement à franchir tous les obstacles pour réaliser son rêve. De Paris, en passant par New-York, puis la Californie, elle devient de plus en plus populaire et suscite un engouement planétaire. Mais loin du glamour et des paillettes qui font rêver, la rançon de la gloire est brutale et lourde de conséquences pour Cléo et son entourage...

C'est avec un plaisir presque coupable que l'on suit cette autobiographie fictive d'une pop-star dévorée par l'ambition. Maud Ventura livre un récit sans fard, percutant et féroce mais aussi révélateur de l'obsession de notre société pour la célébrité.

Emmanuelle, bibliothécaire



➤ JENNY

Fabrice Colin
Sonatine, 2016

Un an après la mystérieuse disparition de sa femme April, Bradley, chroniqueur littéraire, est complètement à la dérive. Il essaie tant bien que mal de s'anesthésier avec des relations sans lendemain jusqu'à ce qu'il rencontre Jenny, femme extravertie à la personnalité très énigmatique.

Après une nuit indescriptible, Jenny lui fait une confession et lui montre une vidéo : April est vivante. Si Bradley veut la revoir, il ne lui reste plus qu'à suivre les indications de Jenny et faire tout ce qu'elle lui demande, du plus banal au plus illégal...

Fabrice Colin excelle ici dans l'art de brouiller les frontières entre l'imaginaire et la réalité. *Jenny* est un roman captivant, qui tient son lecteur en haleine jusqu'à la révélation finale. L'écriture est immersive, presque poétique par moment et explore les thèmes de la mémoire, de la rédemption et de la vengeance, tout en créant une histoire riche et pourtant facile à suivre et à comprendre.

Élodie, bibliothécaire

La Bibliothèque

Agenda des animations

> Pour les tout-petits

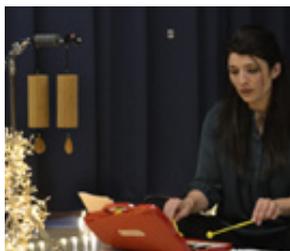
Les racomptines

Samedi 7 décembre et samedi 11 janvier à 10h

Samedi 1^{er} février et samedi 8 mars à 10h

Un moment de complicité à la découverte des rythmes, des sons, des histoires et des chansons.

Dès la naissance



Spectacle
Dans mon cocon
par la compagnie Aya

Samedi 15 février

à 9h45 et 10h30

**Pour les enfants
entre 6 et 36 mois**

> Pour les plus grands

Rencontre et atelier avec l'illustratrice Maria Jalibert

Mercredi 11 décembre à 10h

Venez découvrir son univers coloré et joyeux, inspiré des jouets pour enfants.

Pour les enfants de 5 à 8 ans, accompagnés d'un parent

L'heure des histoires

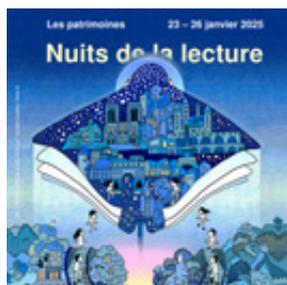
Samedi 18 janvier à 10h

Les bibliothécaires partagent avec vous leurs histoires préférées !

Pour les enfants de 3 à 6 ans, accompagnés d'un parent

Enquête à la bibliothèque – Nuit de la lecture

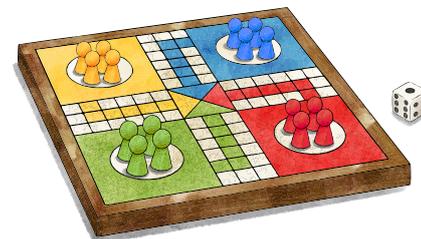
Samedi 25 janvier à 18h30



Vous voulez jouer au détective ? Aidez Sherlock Holmes et Arsène Lupin à mener l'enquête et à résoudre en famille une série d'énigmes et de devinettes.

Animation pensée par l'agence ComJ et les éditions Albin Michel autour des romans *Sherlock*, *Lupin et moi* d'Irène Adler

Pour les enfants de 10 ans, accompagnés d'un parent



**Séance de découverte
de jeux de société
par Sonia de la librairie
Folies d'encre**

Vendredi 21 et mardi 25 février à 15h, à partir de 5 ans

Mardi 18 et vendredi 28 février, à 15h, à partir de 8 ans

> Pour les ados et les adultes

Présentation de livres : les nouveautés et les coups de cœur de l'équipe

Samedi 1^{er} février, à 15h

En partenariat avec Sonia de la librairie Folies d'Encre

Conférences d'histoire de l'art
par Sylvie Testamarck

Samedi 11 janvier à 15h : le Louvre en 5 œuvres

Ateliers d'écriture à 15h

Samedi 14 décembre

Samedi 18 janvier

Samedi 8 février

Vous avez envie de vous lancer et vous n'avez jamais osé ? Venez tenter l'expérience, accompagné par l'association Femmes Fortes

Café-lecture

Samedi 25 janvier à 15h

Vous lisez un peu ? Beaucoup ? Passionnément ?

Venez partager vos lectures coups de cœur, découvrir de nouveaux livres et échanger autour d'un thé ou d'un café.

Le nombre de places est limité

Pensez à réserver auprès des bibliothécaires.

Retrouvez plus d'informations sur ces événements sur le site internet de la bibliothèque : <https://lespavillonssousbois.bibenligne.fr>



Les coups de cœur des bibliothécaires

À EMPRUNTER OU À RÉSERVER À LA BIBLIOTHÈQUE !



Le mystère de la dame en noir

Albin Michel, 2022

Irène Adler

Sherlock Holmes, Irène Adler et Arsène Lupin se rencontrent pour la première fois, adolescents, à Saint-Malo. Un vol et un meurtre sont commis. Les 3 amis se lancent évidemment à la recherche des coupables ! Une manière originale de faire connaissance avec des grandes figures du roman policier. Rendez-vous à la bibliothèque le 25 janvier pour découvrir cet univers pour la Nuit de la lecture. Ce roman est aussi présent dans la sélection du prix littéraire 2025 ! **Dès 9 ans.**

Bibliothèque municipale
8, allée Robillard
Tél. : 01 48 47 95 54

Une poule sur mur

Didier Jeunesse, 2024

Maria Jalibert

Découvrez ou redécouvrez la comptine traditionnelle, joyeusement illustrée et détournée dans un format tout-carton géant ! Une occasion ludique de faire connaissance avec l'univers plein de jouets et de fantaisie de Maria Jalibert.

Dès la naissance.

Espace des Arts

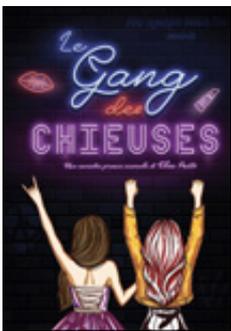


Réservez vos places
en ligne dès à présent en
scannant le QR code !



Théâtre

➤ LE GANG DES CHIEUSES



Après l'énorme succès de *C'est décidé je deviens une connasse*, découvrez la nouvelle comédie d'Élise Ponti : *Le Gang des Chieuses* !

Deux femmes que tout oppose se rencontrent dans un bar. L'une célibataire endurcie, l'autre n'arrive pas à tenir son couple. La première est spirituelle, la seconde cartésienne. Tout les oppose et pourtant... À elles deux, elles forment le Gang des Chieuses ! Par choix ou par maladresse, découvrez pourquoi il est important de le rester... ou pas.

Vendredi 17 janvier à 20h30

Tarifs : 29€ (tout public), 27€ (carte cinéma*), 25€ (réduit**), 22€ (carte spectacle)

➤ UN GRAND CRI D'AMOUR



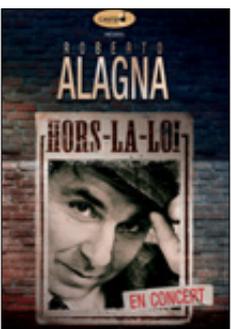
Gigi et Hugo, autrefois un couple d'artistes le plus en vue du Théâtre, se détestent depuis leur séparation. Gigi, déprimée et alcoolique, voit une chance de revenir sur scène lorsqu'elle est appelée à remplacer une comédienne à la dernière minute. Cependant, les retrouvailles entre les deux ex-amants promettent d'être explosives. Entre amour et humour, le duo offre des moments drôles et piquants, avec des dialogues percutants et des coups bas savoureux.

Dimanche 9 février 2025 à 17h

Tarifs : 45€ (tout public), 43€ (carte cinéma*), 41€ (réduit**), 38€ (carte spectacle)

Concert

➤ ROBERTO ALAGNA - HORS-LA-LOI



Après le succès du spectacle musical *Al Capone*, Roberto Alagna et Jean-Félix Lalanne partent en tournée avec un concert reprenant les plus belles chansons du spectacle, accompagnés de 7 musiciens en "live". Roberto Alagna interprétera des morceaux emblématiques composés par Jean-Félix Lalanne, tels que *Reste tranquille*, *Hors-la-loi*, et *Scarface*. Magali Bonfils et Thomas Boissy chanteront les titres des autres personnages dans un concert exceptionnel.

Dimanche 5 janvier 2025 à 17h

Tarifs : 61€ (tout public), 59€ (carte cinéma*), 57€ (réduit**), 54€ (carte spectacle)

Spectacle en famille

➤ COMPAGNIE ANDRÉ BOUGLIONE



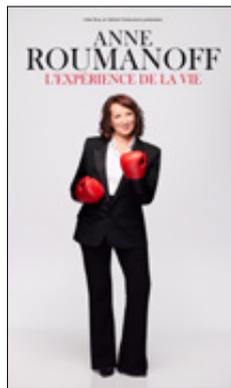
Mêlant théâtre et cirque, ce spectacle de la compagnie André Bouglione plonge petits et grands dans une aventure poétique. Mis en scène par Sandrine Bouglione, qui incarne « Madame Clown », et Neusa Tomasi, le spectacle suit un enfant dans sa quête du sommeil tout en explorant les défis de l'hyperconnectivité. Une aventure magique à découvrir en famille.

Samedi 1^{er} février 2025 à 16h

Tarifs : 21€ (tout public), 19€ (carte cinéma*), 17€ (réduit**), 14€ (carte spectacle), 12€ (tarif -12 ans & famille : 4 personnes et plus)

Humour

➤ ANNE ROUMANOFF



Avec son humour feel-good, Anne Roumanoff partage sa vision amusée et surprenante de la vie. Elle aborde les transformations de la société, des caisses automatiques des supermarchés aux livres de développement personnel, en passant par les relations amoureuses instables et l'évolution du langage. Elle observe ses contemporains avec jubilation, sans les juger, elle essaye de les comprendre.

Vendredi 24 janvier 2025 à 20h30

Tarifs : 39€ (tout public), 37€ (carte cinéma*), 35€ (réduit**), 32€ (carte spectacle)

Retransmissions

> LA REINE DES NEIGES, L'HISTOIRE OUBLIÉE

Molière du Jeune Public 2023.
Pièce de théâtre tout public dès 7 ans.

Dimanche 15 décembre 2024 à 10h
Tarif unique : 19€ / 10€ TR (- 26 ans)
Placement assis non numéroté



Exposition

> SAFARI



© Derome

Claire, Thierry, Maëlys, Clémence et Adam vous accueillent dans leur exposition composée des photos prises lors de nos safaris en Tanzanie et au Kenya. "Nous avons voyagé avec nos petits-enfants afin de leur faire découvrir la beauté de l'Afrique et les sensibiliser à la fragilité de cette nature. Ils ont exercé leur regard d'enfants puis d'adolescents et ont gardé une forte attirance pour les animaux, leur protection et aussi la photo."

Du 11 janvier au 9 février 2025
Vernissage le vendredi 10 janvier à 11h

TARIFICATIONS SPECTACLE SAISON 24/25

Carte Fidélité spectacle 24/25*

Cette carte est nominative et permet de bénéficier jusqu'à 30 % de réduction par spectacle*, 25 % de réduction par séance de cinéma soit 5 € au lieu de 7 €.

Elle permet de réserver vos places à l'avance sans frais (avec règlement 1 mois avant la date du spectacle). Sur présentation de cette carte, vous pouvez bénéficier de réductions au conservatoire Hector Berlioz et à l'APJC.

Carte solo : 10 €

Carte duo (2 personnes) : 17 €

Avantage carte cinéma*

Bénéficiez du tarif « carte ciné » sur 2 places par spectacle pour vous et l'un de vos proches (soit 2 € de réduction par place). Le tarif « CARTE CINÉMA » s'applique uniquement sur place et sur présentation de la CARTE CINÉMA à jour. Il n'est pas possible de bénéficier de ce tarif en ligne.

*Ces offres ne sont pas cumulables



CALENDRIER 2025



JANVIER 2025

- 05/01 à 17h
Concert : Roberto Alagna "Hors-la-loi"
- 17/01 à 20h30
Théâtre : Le Gang des Chieuses
- 24/01 à 20h30
Humour : Anne Roumanoff

FÉVRIER 2024

- 01/02 à 16h
Spectacle en famille : C^{ie} Bouglione
- 09/02 à 17h
Théâtre : Un grand cri d'amour

MARS 2025

- 08/03 à 20h30
Théâtre : Passeport (annulé)
- 16/03 à 17h30
Concert : The Rabeats
- 28/03 à 20h30
Spectacle : Music-Hall Colette

AVRIL 2025

- 05/04 à 20h30
Humour : Sandrine Sarroche

MAI 2025

- 22-23-24/05 à 20h30
Les 20 ans du Pavillons Jazz Festival

CINÉMA

> UN CINÉMA ACCESSIBLE, FAMILIAL ET DE QUALITÉ !

Riche d'une programmation de plus de 200 films par an, l'Espace des Arts propose aussi bien des films d'auteurs que des films grand public.

CARTE DE CINÉMA à 41 €

Les 10 places de cinéma valables pendant 1 an (+1 € pour l'achat de la 1^{re} carte).

TARIFS CINÉMA

Tout public : 7 €

Carte spectacle : 5 €

Seniors, 12/18 ans, Étudiant : 5 €

Enfants (-12 ans) : 4.10 €

Le mercredi c'est réduit, la place tout public est à 5 €!

www.espace-des-arts.fr

Tél. : 01 41 55 12 80

144, avenue Jean Jaurès
Les Pavillons-sous-Bois



Conservatoire municipal Hector Berlioz

Soirée des Lauréats

Pour la seconde année consécutive, le conservatoire Hector Berlioz a récompensé les élèves qui ont obtenu leur diplôme de fin de cycle avec la mention Très bien. Pour l'année 2023-24, les élèves qui ont eu cette mention ont reçu leur diplôme le vendredi 19 octobre lors de la soirée des Lauréats. De la fin d'observation au cycle spécialisé, du piano à la danse en passant par le violon, le violoncelle et bien d'autres, tous les élèves étaient au rendez-vous. Une soirée touchante et motivante qui restera gravée dans leurs souvenirs.



Saison Culturelle

> Mozart étincelant

Dimanche 26 janvier 2025 à 17h
Auditorium Hector Berlioz

Au programme :

Symphonie n°29

Concerto pour flûte et harpe

Saori Kikuchi, Harpe

Mariane Huard, Flûte traversière

Orchestre Sinfonietta

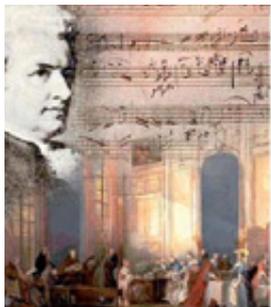
Direction **Frédéric Loisel**

Tarifs :

10 € (Tout public)

5 € (Carte adhérent/fidélité et enfants)

Renseignements : 01 41 55 17 60



Un concert où le son doux et mélodieux de la harpe rencontre la vivacité et l'intrépidité de la flûte traversière.

Composée à l'âge de 18 ans, cette dernière des symphonies dites « Salzbourgeoises » marque un tournant musical pour le jeune Wolfgang Amadeus Mozart.

Il ne fait aucun doute que le jeune Mozart possédait toutes les qualités que Leopold Mozart exigeait d'un musicien d'orchestre accompli : souplesse, discipline, interprétation des indications rythmiques, discours mélodique, contrastes dynamiques, finesse de l'articulation et du phrasé qui font le charme d'une composition.

Animation ARVEJ

> Il était une fois... le washboard



Cette année l'étrange instrument, le washboard, est mis à l'honneur.

20 classes de primaire vont être sensibilisées à « la planche à laver ». La finalisation du projet se fera le **jeudi 13 février à 14h** à la salle Philippe Noiret – Espace des Arts

À l'origine, il y a cette planche qui était utilisée pour laver le linge.

Ancêtre de la batterie, le washboard est un instrument de la famille des percussions. C'est une tôle ondulée que l'on gratte avec des dés à coudre sur les doigts pour y faire naître des rythmes.

Le jazz est né, dit-on, dans les ruelles parfumées de jasmin à la Nouvelle-Orléans. Sur les bords du Mississippi, les planches à laver le linge se transformaient, le soir venu, en instruments de percussion.

L'emploi de la planche à laver ne se limite pas aux tâches ménagères... et de l'ustensile à l'instrument, le pas est franchi... le Washboard se transforme en machine à swinguer.

Avec cet instrument insolite, on peut reproduire la plupart des effets obtenus sur la caisse claire. Il y a autant de baguettes que de dés. Il permet de générer le rythme et le swing de façon irrésistible, mais avec légèreté. Un transport sans commune mesure avec la batterie.

Pour Stéphane Séva, La première rencontre avec ce drôle d'instrument remonte à 1982 : un orchestre de jazz New-Orléans joue sur une terrasse de café à Duras et le jeune garçon est bien intrigué, car il joue déjà de la batterie à l'époque. Quelques années plus tard, il s'en fabrique un et intègre la fanfare Dixiland « Les Lézards de la Bastille ». Il se met à travailler sérieusement le washboard en écoutant en boucle les disques de Gilbert Leroux, illustre représentant en France de l'instrument et devient membre du groupe « Les Haricots Rouges ».

L'idée de dépoussiérer cet instrument devient une évidence, un challenge. Il monte son premier groupe Swing Ondulé avec lequel il enregistre trois disques, dont le premier à New York.

Ayant vécu aux Etats-Unis près de 14 ans, Samantha Grassian découvre, quant à elle, le washboard, dans les

rues de la Nouvelle-Orléans, où un groupe local se produit et dans laquelle une artiste nonchalante l'émerveille avec son étrange instrument de percussion. Quelques années plus tard, au sortir du confinement, le leader du groupe Mu'Scat Ramblers, dans lequel elle chante, lui demande de s'accompagner du washboard en chantant. Elle décide donc de prendre des cours et contacte Stéphane Séva. C'est donc une double rencontre amoureuse pour ces passionnées de la planche à laver, qui se marient deux ans plus tard.

Elle est comédienne et chanteuse, il est musicien et chanteur et le washboard est la source de leur rencontre ; la création de « Il était une fois... le washboard » afin de faire découvrir ce merveilleux instrument aux plus jeunes, n'est que la suite logique de l'aventure !

Ouverture de la saison culturelle



Depuis de nombreuses années le conservatoire Hector Berlioz s'associe à l'Espace des Arts pour le grand concert d'ouverture de saison.

Cette année le thème était Gabriel Fauré et ses contemporains français. Claude Debussy, Camille Saint-Saëns (professeur de Gabriel Fauré), Maurice Ravel ont côtoyé les œuvres incontournables de Fauré.

Parmi les nombreux anniversaires célébrés en 2024, le centième de la mort de Gabriel Fauré, décédé le 4 novembre 1924 à Paris, n'est pas le moindre. Il est considéré comme l'un des plus grands compositeurs français de la fin du 19^{ème} siècle et du début du 20^{ème} siècle.

Entre romantisme et modernité, Gabriel Fauré a joué des tonalités avec science. Moins radical que Ravel ou Debussy, il a bâti une œuvre bien plus audacieuse qu'on ne le croit.

Dimanche 13 octobre à 17h, sous la baguette de Frédéric Loisel, 50 musiciens ont présenté *la Pavane et le Cantique* de Jean Racine de Fauré, *le Prélude à l'Après-midi d'un faune* de Debussy, *la Pavane pour une infante défunte* de Ravel et la *Symphonie n° 3 - Symphonie « avec orgue »* de Saint-Saëns pour le plus grand plaisir des spectateurs.



Conservatoire Hector Berlioz
77-79, allée Danielle Casanova
93320 Les Pavillons-sous-Bois

Tél. : 01 41 55 17 60

Courriel : conservatoire@lespavillonssousbois.fr

Jumelage Les Pavillons-sous-Bois-Bragance

Le Comité de jumelage Les Pavillons-sous-Bois-Bragance a organisé une sortie à Giverny, le 15 septembre, rassemblant une délégation de 28 personnes.

La journée a débuté par la visite de la Fondation Claude Monet, consacrée au peintre impressionniste et de ses jardins. Tous ont été émerveillés par les innombrables toiles qui recouvraient les murs.

Les visiteurs ont pu flâner et admirer dans les jardins une multitude de fleurs, toutes plus colorées les unes que les autres, le bassin aux nénuphars (nymphéas) et son légendaire pont japonais.

Après un intermède consacré au déjeuner, le groupe a fait un arrêt dans le charmant village de La Roche Guyon, classé parmi les plus beaux villages de France. Il est situé dans un méandre de la Seine au pied d'impressionnantes falaises crayeuses.

Les plus courageux ont visité le château et sont montés jusqu'au donjon médiéval, tandis que les autres ont préféré visiter la petite église et les jardins situés face au château. Une belle et douce journée ensoleillée de septembre qui a beaucoup plu aux participants.



Comité de jumelage de Ecija aux Pavillons-sous-Bois

➤ Accueil d'une délégation espagnole



« Notre Comité de Jumelage s'est rendu en visite aux Pavillons-sous-Bois du 4 au 11 octobre.

Cette visite a lieu tous les deux ans mettant ainsi en valeur les liens d'amitié qui sont chaque fois plus forts.

Ce sont des jours de convivialité avec les familles qui nous accueillent. Ils nous permettent de découvrir la culture française, la gastronomie et la manière de vivre des personnes avec lesquelles nous sommes en relation.

Le Comité de Jumelage pavillonnais nous avait prévu un programme d'activités très intéressant afin d'approfondir notre connaissance du pays. A Paris, nous avons visité la Sainte Chapelle, la Conciergerie ainsi que le Musée de la Porcelaine à Sèvres. Nous avons revu Notre-Dame-de-Paris.

Nous sommes allés visiter le château de Fontainebleau. Au

retour, nous avons assisté au travail de maîtres verriers à Soisy-sur-École.

Nous sommes allés également visiter la ville de Troyes.

Aux Pavillons-sous-Bois, nous avons visité l'exposition du Photoclub pavillonnais dont le thème était la Biodiversité. Les magnifiques photos présentées par différents artistes voulaient sensibiliser le public à l'influence de l'être humain sur l'environnement.

Monsieur le Maire, Philippe Dallier, nous a accueillis à la Mairie avant de nous inviter à un dîner pour célébrer le 28^e anniversaire du Jumelage. Il a déclaré que les Institutions officielles devaient appuyer les relations qui sont les nôtres car sans le travail des Comités des 2 villes, ces rencontres annuelles soit aux Pavillons-sous-Bois soit à Ecija n'existeraient pas.

Serge Sartore et Loli Cecilia président et présidente des Comités de Jumelage ont remercié pour ces paroles et ont assuré continuer avec enthousiasme à travailler pour atteindre les objectifs qui les lient.

À partir de maintenant, nous allons préparer l'accueil de nos amis pavillonnais en 2025. »

LOLI CECILIA
Présidente du Comité de Ecija



Il était une fois... > Les pavillons de garde

Les pavillons de garde, sont les vestiges de pages de l'histoire de la forêt de Bondy et du domaine du Raincy. Ils ont donné leur nom à notre commune et figurent sur son blason et sur son logo.

> Le domaine du Raincy



L'entrée du domaine était située à l'intersection de la route royale n° 3 reliant Paris à Meaux, – l'actuelle nationale 3 – et de la grande avenue qui conduisait au château du Raincy – l'actuelle avenue Jean Jaurès. Créé par Jacques Bordier, un riche financier vers 1640, le domaine appartient à plusieurs propriétaires : Anne de Gonzague de Clèves, dite « la Princesse Palatine », la famille Sangrin, puis les ducs d'Orléans. Philippe d'Orléans surnommé « le gros Philippe » fait construire deux pavillons de garde à l'entrée de cette allée au lieu-dit « la Fourche », vers 1770, où des portiers contrôlent l'accès au château, bordée de larges contre-allées plantées de grands peupliers. Il réalise des travaux pour embellir également le château, mais un incendie en 1773 l'oblige à le rénover. Son fils, Louis Philippe Joseph (Philippe Égalité), continue les travaux entrepris par son père. Son secrétaire, Louis Carmontelle, aquarelliste de talent, a laissé un grand nombre de vues du domaine.

Louis Philippe d'Orléans, homme très progressiste, s'intéresse aux nouvelles techniques et reçoit en son château une société intellectuelle à l'avant-garde de réformes politiques.

La Révolution, puis la Terreur signent la fin du château. Les pavillons abritent des familles, dont une laitière qui passe des messages aux familles.

> Le 19^e siècle

À cette période, le château subit de multiples détériorations : les personnes dérobent des meubles et des pierres pour leurs constructions. Le château devient propriété de Napoléon en 1812. Lors de la retraite des troupes russes, au retour de Claye, après l'invasion par la Coalition en 1814, les deux pavillons sont endommagés. Le pavillon de droite est restauré en 1824.

Louis Napoléon confisque le domaine en 1850. Le Raincy et ses dépendances tombent aux mains des Domaines qui les morcellent complètement : les contre-allées sont loties, la partie centrale est vendue à la commune de Bondy, la majorité des arbres de la forêt est abattue. Les communes du Raincy et le quartier Bondy-forêt voient

le jour. Les pavillons sont aussi mis en vente avant d'être encore une fois malmenés par les projectiles des soldats de la guerre 1870-1871.

> La naissance de la commune



En 1901, le premier tramway passe entre les pavillons et relie l'Opéra de Paris au Raincy.

Les pavillons ne sont plus « de garde », ils deviennent des commerces : l'un contient « l'épicerie des gardes » tandis que l'autre devient « le Casino de la Fourche » et accueille noces, bals, banquets, cinéma, et même matches de boxe...

Lorsque Bondy-Forêt s'affranchit, en 1905, pour devenir une commune indépendante, c'est tout naturellement que le nom de Pavillons-sous-Bois est retenu : ces pavillons sont la porte d'entrée de notre ville.

Pendant de nombreuses années, les clercs de Paris venaient prélever un chêne dans la forêt de Bondy pour l'installer dans la cour du palais de justice (l'arbre de May). C'est ainsi que l'image de la ville avec les deux pavillons de garde se construit.



Les pavillons de garde sont inscrits au registre du patrimoine historique par les associations d'histoire locale. En 1986, la commune rachète le pavillon Est et le restaure en 1998. Puis, c'est en 2002 que le second est restauré.

**D'après des ouvrages de Jean Astruc
et Michel Mérielle
DP**

Croix Rouge

➤ Réouverture de l'antenne locale

Après une longue fermeture pour travaux, l'association locale de la Croix Rouge est heureuse de vous annoncer la réouverture de son local.

Comme auparavant, l'association sera ouverte au public les mercredis et samedis de 10h à 12h. La traditionnelle vente de fin d'année s'est déroulée les week-ends des 16-17 et 23-24 novembre. A cette occasion, l'association a proposé

des livres, des DVD, des jeux pour enfants et plein d'idées de cadeaux !

Croix rouge
Antenne locale des Pavillons-sous-Bois,
5, allée Henri Barbusse



Association Pavillonnaise pour la jeunesse et la culture

➤ Un commun pavillonnais. Bienvenue chez vous !

➤ « Le voyage magique de Noël » (Spectacle enfant)

Samedi 14 décembre à 15h



Bienvenue au village de Noël ! Lulu la lutine est notre guide. Elle nous présente ce lieu magique en pleine agitation pendant les préparatifs de Noël : la fabrique à bonbons, l'enclos des rennes rigolos et même la merveilleuse bibliothèque du village ! Au moment de rentrer dans la salle secrète des cadeaux, Lulu s'aperçoit qu'ils ont disparu... C'est la catastrophe, la hotte est vide ! Avec l'aide des enfants, Lulu va vivre une aventure extraordinaire : laissez-vous guider par cette drôle de visite surprenante et poétique !
Tout public : 10 € / Adhérent : 8 €
Adulte accompagnateur : 2 €
Les tarifs comprennent un spectacle, un goûter et une animation.

➤ Ateliers bien-être enfants-parents (Famille)

Mercredis 18 décembre
et 15 janvier à 10h

Vous cherchez une activité ludique à partager en famille ? Une sophrologue vous propose un atelier bien-être enfants-parents pour apprendre des techniques de relaxation adaptées aux enfants de 5 à 10 ans.
Gratuit, sur inscription à l'accueil de l'APJC

➤ Loto (Jeu)

Samedi 11 janvier à 15h

Des cartons, des jetons... et de la bonne humeur ! Passionnés de loto, venez tenter votre chance et essayer de remporter de nombreux lots. Pour un moment sympathique où les amateurs de jeux de hasard se retrouveront.
Entrée libre, bar et petite restauration sur place.

➤ Soirée dansante (Danse)

Samedi 18 janvier à 19h

Les ateliers d'anglais vous invitent à une soirée dansante pour célébrer ensemble avec des danses et des conversations en anglais.
Gratuit, sur inscription à l'accueil de l'APJC

➤ Willy Wonka (Animation famille)

Samedi 25 janvier à 15h

L'APJC se transforme en chocolaterie. Les artisans de Willy Wonka vont vous faire vivre une après-midi familiale sur la thématique du chocolat et des autres délices sucrés.
Tout public : 7 € / Adhérent : 5 €
Adulte accompagnateur : 2 €

➤ Zizanie à la ferme (Spectacle enfant)

Samedi 8 février à 15h

Aujourd'hui, c'est un grand jour ! Pour la première fois, Lisette doit s'occuper toute seule de la ferme familiale. Dès le chant du coq, les catastrophes magiques s'enchaînent : les bottes de foin se transforment, les animaux se mettent à parler et le tracteur s'envole !
Vite ! Il faut aider Lisette à remettre tout en ordre avant le retour de ses parents !
Tout public : 7 € / Adhérent : 5 €
Adulte accompagnateur : 2 €

➤ Soirée Harry Potter (Animation Ados/Adultes)

Samedi 8 février à 19h30

Envie d'une soirée exceptionnelle remplie d'aventures et de mystères ? Rejoignez-nous pour une nuit enchantée au cœur de Poudlard ! Enfilez votre robe de sorcier et participez à des ateliers fascinants. Réservez votre place et laissez la magie opérer !
Tout public : 10 € / Adhérent : 12 €



➤ Ça s'est passé à l'APJC

La soirée dansante des années 1980/90 a rassemblé un grand nombre de personnes, toutes prêtes à s'immerger dans l'ambiance rétro. Plus de cinquante participants ont répondu présents et se sont laissés emporter par la musique, enchaînant les danses avec enthousiasme. Tout au long de la soirée, l'énergie collective a animé la piste, créant une atmosphère conviviale et festive. Les rythmes nostalgiques ont réuni les générations, et chacun a pleinement profité de ces moments partagés.

**Pour découvrir l'ensemble de
notre programmation, scannez
ce code :**



APJC : 01 48 02 07 79
23, allée Etienne Dolet
Les Pavillons-sous-Bois
www.apjc.org / f apjc.asso
Courriel : infos@apjc.org



Club Yvonne de Gaulle

Le club Yvonne de Gaulle propose aux seniors des activités hebdomadaires : yoga, pétanque, tarot, sophrologie, danse, gym, perles, tennis de table, billard français, dessin, peinture etc.

Club Yvonne de Gaulle
39, allée JB Clément
Tél. : 01 48 48 25 02



Les rendez-vous à venir :

- Mardi 3 décembre à 15h : atelier mémoire
- Jeudi 5 décembre : esthétique
- Mardi 10 décembre à 15h : loto
- Mardi 17 décembre : repas de fin d'année dansant au restaurant
- Mardi 14 janvier à 15h : galette des rois au club (après-midi dansant)

Association Femmes Fortes

➤ Retour sur un mois d'engagement intense et solidaire

À l'occasion d'Octobre Rose, l'association Femmes Fortes, qui œuvre pour soutenir les femmes en situation de vulnérabilité et leurs aidants, a multiplié les actions pour sensibiliser et récolter des fonds.

Le 2 et le 12 octobre, un atelier d'écriture a permis aux participants d'exprimer leurs émotions et de partager leurs expériences dans un espace bienveillant au sein de la bibliothèque municipale.

Le 6 octobre, Femmes Fortes a participé à la course contre le cancer à l'arboretum de Montfermeil, unis dans un élan de solidarité et la volonté de se dépasser.

Le 13 octobre, l'association était présente à la journée Octobre Rose organisée par la ville. Femmes fortes a proposé des ateliers beauté, couture, et alimentation avec pour but de sensibiliser, de prévenir, dans un esprit convivial et ludique.

Un apéro littéraire à la librairie Folies d'Encre le 18 octobre a offert un moment d'échange autour du livre inspirant *Tout ce que je voulais, c'était courir* d'Anaïs Quemener, une autrice de Seine-Saint-Denis.

Enfin le 19 octobre, l'association a tenu un stand sur le marché de la Basoche, où des gâteaux faits maison ont été vendus pour financer les coussins cœur et la confection de trousse



pour les personnes qui suivent des traitements chimiothérapie et radiothérapie.

L'association remercie toutes les personnes qui ont contribué à la réussite de ces événements. Vos dons et votre participation aident Femmes Fortes à poursuivre ses actions tout au long de l'année.

Vous pouvez encore participer via le site internet : Femmes-fortes.fr



Accompagnement scolaire

L'ASP a ouvert ses locaux pour les inscriptions des enfants au soutien scolaire dès le 19 août et a débuté ses actions d'accompagnement le 2 septembre.

L'ASP accueille les enfants des écoles élémentaires ainsi que les collégiens.

Chaque enfant est pris en charge par un bénévole ou un animateur à raison de deux créneaux d'une heure par semaine. Chaque adulte accompagne deux à trois enfants, maximum, par heure.

Les enfants en grandes difficultés sont également pris en charge le mercredi après-midi.

L'accroissement conséquent des demandes encourage toute l'équipe de l'association, bénévoles et animateurs à rester toujours dévoués dans cette noble mission qu'est l'aide à la réussite scolaire des enfants.

L'ASP propose également aux enfants Pavillonnais des activités ouvertes sur le monde culturel et organise des sorties culturelles pendant les vacances scolaires. Aux vacances de la Toussaint, les enfants ont découvert le Musée du Quai Branly, les monuments emblématiques de Paris, au travers d'une



balade sur les Bateaux-Mouches. Ils ont également découvert la jolie ville médiévale de Moret-sur-Loing.

Comme beaucoup d'associations, l'ASP a besoin encore et toujours de bénévoles pour aider les enfants qui sont notre avenir ! Rejoignez une équipe soudée et dynamique d'une quinzaine de bénévoles.

Si vous avez un peu de temps libre à donner à un enfant et souhaitez rejoindre une association porteuse de sens, contactez le 06 51 08 99 14.



Badminton

➤ Renouvellement du bureau



Pour cette nouvelle saison 2024/2025, le Badminton Club Pavillonnais-Raincéen 93 (BCPR 93) a renouvelé son bureau, ainsi que son Conseil d'Administration, tout en conservant son Président Pierre Aouizerate.

Ce dernier est assisté par son Vice-Président et Trésorier Raphaël Bretzner et par Laëticia Kraria, en tant que Secrétaire. Le Conseil d'Administration est actuellement composé de Sébastien Bernard, responsable Jeunes, de Rim M'hadbi, responsable animations et de Sébastien Remy, responsable communication.

Avec cette nouvelle équipe, le BCPR 93 a décidé de se mettre au Rose et de participer à l'opération « Octobre Rose » dans le cadre de la lutte contre le cancer du sein. Plusieurs actions sont menées par le Club en lien avec l'Association PROLIFIC.

Deux cagnottes ont été créées et mises à disposition des badistes pour qu'ils puissent acheter des rubans roses, mais également pour faire leurs dons.

Au cours de ce mois d'octobre, pour l'achat d'une boîte de volants, deux euros ont été reversés à l'association PROLIFIC. Après cette opération, le BCPR 93 se prépare pour ses deux prochains grands événements, à savoir la participation au Téléthon 2024 et l'organisation de son « Blackminton » annuel, qui se déroulera le vendredi 20 décembre 2024.

En attendant ces prochains événements, grâce à Sébastien Bernard et Rim M'Hadbi, le BCPR 93 a fêté ces nouvelles vacances de la Toussaint en organisant un « Badcartes » pour les jeunes du club, qui ont pu découvrir cette activité en musique et avec plein de sucrerie !

Yogaminad'S

L'association Yogaminad'S propose des cours collectifs de yoga au Dojo Michel Declève, en petit groupe (jusqu'à 10 élèves), chaque jeudi de 18h30 à 20h ou de 20h à 21h30 (hors vacances scolaires et jours fériés). Dorothée, professeure de Yoga FFHY, propose des cours de Hatha Yoga traditionnel, destinés aux adultes, tous niveaux confondus (les débutants sont acceptés).

Les séances se composent d'une préparation, d'exercices de respiration (pranayama), suivis d'un enchaînement de postures avec le souffle (l'harmonie des 2 se fait au fur et à mesure de la pratique) et d'une relaxation (yoga nidra).

Les cours sont renouvelés et ajustés tout au long de l'année.

La reprise des cours du second trimestre (janvier à fin mars) aura lieu le jeudi 9 janvier 2025.

Cours d'essai 10 €, offert dans le cadre d'une inscription.

Les pré-inscriptions débutent le lundi 16 décembre 2024, à partir du formulaire sur <https://www.yogadostudio.com/ateliers-collectifs> ou par courriel : atelieryogado@gmail.com



Cotisations :

- Adhésion à l'association : 10 €
- Formule trimestrielle : 100 €



Modalités d'inscription :

- Fiche d'inscription
- Questionnaire de santé
- Règlement (adhésion + formule)

SEP Judo



En fin de saison, le club a eu le plaisir d'organiser un stage multi-activités à Boyardville (l'île d'Oléron), réunissant 45 jeunes et 10 accompagnateurs. Ce stage a permis aux participants de se perfectionner en judo, de s'initier à la voile et de profiter d'une belle randonnée VTT dans un cadre naturel exceptionnel.

Le club entame cette nouvelle saison sur une note très positive, marquée par la réussite de Bilal, un judoka qui a débuté au club du SEPJ en baby judo et qui vient tout juste d'obtenir sa ceinture noire. Félicitations ! La saison redémarre avec une hausse significative des inscriptions dans tous les cours, allant des plus jeunes (éveil judo) aux adultes, et incluant également les disciplines complémentaires telles que le karaté, le chambara et le taïso.

➤ Nouveauté : cours de self-défense pour Femmes, les samedis matin

Rejoignez le club chaque samedi matin pour apprendre à vous défendre efficacement dans un cadre convivial et bienveillant. Le self-défense féminin est réservé aux femmes de plus de 15 ans désirant apprendre à se pro-

téger en cas d'agression. Les cours se font en tenue civile pour se rapprocher le plus possible de la réalité. Ils s'orienteront, dans un premier temps, par l'acquisition des automatismes de défense, tels que se protéger et riposter, puis par l'application de ces automatismes lors de mises en situations réelles.

Les femmes apprendront à se défendre avec leurs armes naturelles (poings, pieds, genoux, coudes), ainsi qu'avec des éléments extérieurs (sac à main, clés, journaux...). Le but de ce cours est d'aider à mieux appréhender les différents types d'agressions auxquelles elles pourraient se retrouver confrontées. Les 3 principes : Simplicité, Efficacité et Déontologie.

Les inscriptions restent ouvertes, et vous pouvez toujours rejoindre le club en vous inscrivant directement au dojo ou via la plateforme CLICKASSO. Possibilité de faire 1 ou 2 cours d'essai gratuits.

DOJO Michel Declève - 7, allée de Berlin
Tél. : 01 41 55 03 24 - Portable : 06 16 02 73 18



Échange franco-allemand entre les clubs de judo des Pavillons-sous-Bois et de Münstermaifeld



Le dernier week-end de septembre, Wolfgang Röser, président du Judo-Club Maifeld, est venu aux Pavillons-sous-Bois rencontrer l'équipe du club de judo pavillonnais, dirigé par Kader Ouchemir.

Il a pu échanger avec les entraîneurs et les élèves, adultes et enfants, enfiler lui-même un kimono avec une ceinture noire. Lui, qui a été champion d'Europe, a pu admirer les nombreux trophées du club pavillonnais.

Il a également visité le dojo et ses équipements remarquables. À la suite de cette rencontre, il a été décidé d'organiser un échange entre les clubs – les Pavillonnais se rendraient à Münstermaifeld en 2025 –, l'ambiance a été très cordiale et il faut espérer que cet échange se concrétisera en 2025.

➤ Respect du droit de l'urbanisme : stop aux dérives !

La majorité municipale constate la recrudescence d'infractions caractérisées, plus ou moins graves, au droit de l'urbanisme. En effet, malgré l'ensemble des canaux d'information dont chacun dispose pour se renseigner sur la réglementation en vigueur, les agents assermentés de la Direction de l'Urbanisme et les agents de police municipale sont régulièrement contraints de dresser des procès-verbaux et d'engager des procédures.

Le respect du droit de l'urbanisme est l'affaire de tous et ses procédures sont très encadrées. La Direction de l'Urbanisme est chargée de délivrer, après instruction des dossiers, les certificats d'urbanisme, les permis de construire, d'aménager et de

démolir, les déclarations préalables ainsi que les autorisations de travaux pour les habitations privées comme pour les locaux commerciaux.

Le respect de ces procédures, du Plan Local d'Urbanisme (PLU) et, à partir de janvier 2025, du Plan Local d'Urbanisme intercommunal (PLUi) de l'EPT Grand Paris Grand Est, revêt une grande importance dans la mesure où il participe activement à la lutte contre les constructions illicites, l'habitat indigne et les marchands de sommeil.

Dans le cadre de cette lutte, la ville a instauré, depuis le 1^{er} juillet 2019, le permis de louer qui porte sur toutes les futures locations de biens mais aussi sur les baux qui ont déjà fait l'objet d'une signature depuis la mise en place du dispositif. Cette autori-

sation a pour objet de valider l'habitabilité et la décence du logement loué.

La majorité municipale continuera résolument à s'engager dans ce combat afin de protéger les plus précaires qui, souvent, par méconnaissance ou par peur, se laissent abuser par des propriétaires véreux.

En ce mois de décembre, la majorité municipale vous souhaite de bonnes fêtes de fin d'année ! ■

Les élus de la Majorité municipale

➤ Des effets d'annonce à répétition mais pas de réalisation

L'excédent considérable sur le budget 2023 dément les cris alarmistes.

La réalité : plus de recettes, moins de dépenses. Si en 2024, la part communale de la taxe foncière est inchangée, heureusement, elle a été augmentée plusieurs fois, de 3% en 2022, 5% en 2023, contrairement à la promesse électorale. S'ajoute la réévaluation des valeurs locatives votées par le Parlement. En 2023, nos impôts ont progressé de 13% ! En 2024, ils le seront de 2,5%. La commune a bénéficié de recettes fiscales supplémentaires conséquentes qui resteront les années suivantes.

Des économies conséquentes sur la facture énergétique surestimée dans le budget 2023. Des recrutements n'ont pas été effectués, dans les crèches, les ser-

vices, la police municipale, ce qui contredit l'engagement d'agir contre l'insécurité croissante. De petites économies diverses sont faites comme la suppression de la navette municipale. C'est une constante dégradation des services publics.

Des projets sont différés, sont encore en études qui ne verront sans doute pas le jour avant la fin du mandat : le centre de loisirs (terrain acheté en 2016), l'extension attendue et nécessaire de l'école Robillard, la réhabilitation des commerces de La Basoche. Tout traîne en longueur. La salle Mozart indisponible depuis 2021 !

L'isolation des bâtiments municipaux, de véritables passoires thermiques, elle ne se fera pas puisque la majorité veut s'engager dans la géothermie. Mais le terrain

pour installer la centrale de production à la Fourche n'est même pas acquis ! Il n'y a aucune réflexion sur l'adaptation de la ville aux enjeux du dérèglement climatique. Effectivement il n'est pas nécessaire d'emprunter puisque rien ne se réalise.

Des études, des études, toujours des études. Des annonces, pas de concret. ■

B. DENY, S. CALISIR, J-F CHLEQ

Liste citoyenne, solidaire et écologiste

 Pavillons-sous-Bois, la voix de l'Opposition

➤ La démocratie participative, une autre façon de décider

Depuis la rentrée, Monsieur le Maire s'essaie à d'autres moyens de partages d'informations avec les habitants des Pavillons-sous-Bois : des stands ont ainsi été installés sur le marché et notre édile prend, de façon ponctuelle, la parole sur les réseaux sociaux.

Pourquoi pas ? Mais je ne peux m'empêcher de voir une faiblesse dans cette façon de communiquer. En effet, c'est toujours le même système d'information descendant qui est à l'oeuvre, du « sachant » vers les citoyens. Ne pourrait-on envisager un autre moyen qui emprunterait davantage aux ressorts de la démocratie participative ? Elle propose nombre d'outils pour

favoriser l'implication des habitants dans la vie de leur commune.

Prenons les réunions de quartier qui donnent souvent l'impression aux citoyens d'aborder toujours les mêmes sujets. Pourquoi ne pas imaginer des réunions thématiques, traitant, en profondeur, d'un sujet unique : la culture, la vie associative, la qualité de la vie. Il me semble également urgent de mettre en place des conseils municipaux d'enfants et ce, d'autant plus à l'heure où l'on s'inquiète du désintérêt de nos jeunes pour la chose publique. N'oublions pas que la jeunesse d'aujourd'hui constitue le vivier des élus de demain. Les sensibiliser à la gestion d'une

ville, au montage de projet, c'est favoriser leur appétence pour la prise de responsabilité et l'engagement citoyen. Enfin, je l'ai déjà évoqué, mais la mise en place d'un budget participatif – déjà à l'oeuvre dans de nombreuses communes – permet à chacun de penser l'avenir de sa ville en proposant des projets répondant à ses préoccupations. Car, contrairement à ce que certains pensent, partager le pouvoir de décision, ce n'est pas le perdre. C'est plutôt en faire un meilleur usage, en mobilisant l'intelligence collective. ■

JENNY LEBARD



Intoxication au monoxyde de carbone

➤ soyez vigilants

Le monoxyde de carbone (CO) est **un gaz incolore, inodore, toxique et potentiellement mortel** qui résulte d'une combustion incomplète, et ce quel que soit le combustible utilisé : bois, butane, charbon, essence, fuel, gaz naturel, pétrole, propane. Il diffuse très vite dans l'environnement. Chaque année, ce gaz toxique est responsable d'une centaine de décès en France.

Les **intoxications au CO** résultent notamment :

- de la mauvaise utilisation de certains appareils (chauffages d'appoint à combustion employés en continu, groupes électrogènes posés à l'intérieur d'un local, etc.) ;
- de dysfonctionnements techniques provoquant une mauvaise évacuation ou un refoulement des gaz de combustion dans la pièce ;
- de l'absence de ventilation dans la pièce où est installé l'appareil à combustion (ouvertures calfeutrées, sorties d'air bouchées).

En cas d'intoxication aiguë il est important d'agir très vite :

- aérez immédiatement les locaux en ouvrant portes et fenêtres, tout en retenant votre respiration ;
- coupez l'alimentation en combustible de l'appareil en cause ;
- appelez les secours d'urgence, même si les victimes se plaignent de simples maux de tête. En effet, un traitement par inhalation d'oxygène doit être effectué très vite ;
- sortez des locaux. Vous ne pourrez les réintégrer qu'après le passage d'un professionnel qualifié, qui recherchera la cause de l'intoxication et proposera des travaux à effectuer.

Collecte des sapins en porte à porte



Le L'EPT Grand Paris Grand Est collectera vos sapins **les mercredis 8 et 22 janvier 2025, vos sapins seront à déposer la veille des jours indiqués.**

Pour être collecté votre sapin doit être :

- sans décoration,
- sans neige artificielle,
- sans sac.

Votre sapin doit être déposé la veille des dates indiquées ci-dessus, à l'emplacement habituel de collecte de vos bacs.

Cette collecte permet de préserver la propreté des rues et de transformer les sapins en compost utilisé, plus tard, en culture agricole.

Vos sapins peuvent également être déposés à la déchèterie.

➤ La ville recrute

Retrouvez le détail des offres d'emploi sur le site internet de la ville : www.les-pavillons-sous-bois.fr

➤ Direction Enfance, Jeunesse, Sports

- Directeur Éducation Jeunesse et Sport
- Directrice Adjointe de Crèche (Infirmière)
- Animateur centre de loisirs et Pause méridienne
- Auxiliaires de Puériculture
- Éducatrice de Jeunes Enfants
- Référent Santé et Accueil Inclusif
- Médecin de crèche (10h/mois)

➤ Direction des Finances

- Directeur adjoint des Finances

➤ Restaurants Communaux

- Responsable de cuisine
- Cuisiniers

➤ Pôle santé / social

- Travailleur Social / Évaluateur APA - Pôle Action sociale
- Animateur Senior – Pôle Action sociale
- Auxiliaire de vie – Maintien à domicile
- Centre municipal de santé : Dentistes – Orthodontistes - Endocrinologue

➤ Police municipale

- Policier municipal
- ASVP

➤ Direction des Services Techniques

- Responsable Adjoint du Centre Technique Municipal
- Référent travaux bâtiments
- Menuisier
- Gardien stade
- Agent espaces verts stade

➤ Direction des Ressources Humaines

- Gestionnaire Emploi et Compétences

➤ Direction Juridique et Marchés Publics

- Directeur adjoint Juridique et Marchés Publics

Retrouvez l'intégralité des offres d'emploi sur le site Internet de la ville : www.les-pavillons-sous-bois.fr



Urgences médicales

MÉDECINS PLATEFORME DE RÉGULATION DU 93 : 15

URGENCES MÉDICO-CHIRURGICALES 24 H SUR 24

- Hôpital J. Verdier - avenue du 14 juillet - Bondy - 01 48 02 66 66
- Hôpital Privé de l'Est Parisien - 11, boulevard de la République - Aulnay-sous-Bois. Le service des Urgences est ouvert 24 h/24 - 7J/7 et joignable au 01 48 19 33 34
- GHI Le Raincy-Montfermeil - Maison Médicale de Garde, 6, rue du Général Leclerc - Montfermeil. Sans rendez-vous. 7j/7 de 20h à minuit. Samedi de 12h à minuit. Dimanche et jours fériés de 8h à à minuit.

URGENCES MÉDICALES DE NUIT : le 15

SOS MÉDECINS NORD SEINE-ET-MARNE : un cabinet de garde a ouvert au 18, rue Gustave Nast à Chelles. Ce cabinet est ouvert à tous. L'accès y est régulé par le standard de SOS Médecins, il faut donc s'inscrire par téléphone préalablement au 0825 56 77 00. Les rendez-vous sont donnés au jour le jour (jamais pour le lendemain).
www.sosmedecins77nord.com



Permanence des chirurgiens-dentistes

- **Hôpital Jean Verdier** : dimanches et jours fériés de 9h à 17h. Garde libérale dans le service stomatologie. Les patients doivent appeler avant de se déplacer. Tél. : 01 48 02 66 66
- **SOS dentaire** : tous les soirs, rendez-vous de 20h à minuit. Prendre contact par téléphone à partir de 18h au 01 43 37 51 00. Le week-end sur rendez-vous. Adresse : 87, boulevard du Port Royal - Paris.
- **Hôpital de la Pitié Salpêtrière** : tous les soirs de 18h30 à 8h30. Numéro de téléphone direct pour les urgences : 01 42 17 72 47 Adresse : 47, boulevard de l'Hôpital - Paris



Pharmacies de garde www.monpharmacien-idf.fr

MonPharmacien est une application mobile doublée d'un site web qui fournit l'information officielle sur **les pharmacies ouvertes** en Île-de-France, notamment les pharmacies de garde les dimanches, les jours fériés et la nuit. **MonPharmacien (www.monpharmacien-idf.fr)** est le fruit d'une collaboration entre l'Agence Régionale de Santé (ARS) Île-de-France et l'Union Régionale des Professionnels de Santé (URPS) Pharmaciens Île-de-France.

Pharmacies : gardes de week-ends et jours fériés assurées jusqu'à 21h

PHARMACIE DE L'EUROPE 01 48 47 42 97

112, avenue de Rome 93320 Les Pavillons-sous-Bois

Ouvert 7 J/7 de 8h à 21h et de 9h à 20h les dimanches et les jours fériés

PHARMACIE CHANZY 01 48 48 10 64

1, avenue Chanzy 93320 Les Pavillons-sous-Bois

Un dimanche sur 2

État-civil

La publication des actes d'état-civil, est désormais soumise à autorisation des familles et ce, dans le respect de la vie privée de chacun, en vertu de l'article 9 du Code civil. Toute annonce de naissance, mariage ou décès ne pourra paraître que sur demande écrite des personnes concernées ou de leurs ayants droit, adressée au Service Population-État-Civil de la ville.

MARIAGES

- Richy Jacob FLAINVILLE et Amandine Christiane MARNE le 20/07/2024
- Rubens Mordekhaï José Chalone ODONNAT et Salomé Germaine NABET le 29/08/2024
- Daniel Pascal CIVELLI et Danièle Gabrielle Mauricette PLANSON le 31/08/2024
- Claire Denise Odette CHESSERET et Nicole Jeannine Eliane TOURREL le 14/09/2024
- Mathieu Jacques Gaston MARQUES et Emmanuelle Amélie Pascale MAJOT le 27/09/2024
- Damien GUILLOINEAU FRANCES et Silvia PACIFICO le 4/10/2024
- Cirta BOUAZIZ et Thomas Jacques Antoine MARTINEZ le 12/10/2024
- Grigore POPA et Iuliana POPA le 18/10/2024
- Valérie Claudine ROUGERON et Amar KHIRI le 19/10/2024
- Séverine Monique RAGOT et Laurent François Clément CLOT le 26/10/2024
- Carlos Dominique FERREIRA MENDONÇA et Maria Ivone SOARES MARTINS le 26/10/2024

NAISSANCES

- Elya AMOKRANE le 24 septembre 2024, Nogent-sur-Marne
- SEBAA Aliyah le 7 mars 2024, Saint-Maurice
- BISSOURSEN Qassim le 18 octobre 2024, Les Lilas

36 77 : un nouveau numéro pour signaler des cas de maltraitance animale

Si vous êtes témoin de mauvais traitements infligés à un animal, vous pouvez appeler le 3677. Le Conseil national de la protection animale a mis en place ce numéro d'appel pour vous orienter le plus rapidement possible vers le bon interlocuteur en fonction de la situation.

Téléphones utiles

COMMISSARIAT DE BONDY :

Tél. : 01 48 50 30 00 ou le 17

POLICE MUNICIPALE - Maison des services

Publics allée de Berlin - Tél. : 01 48 02 75 37

Permanence technique de la ville : 01 48 48 20 94

POLICE : 17

POMPIERS : 18

SAMU : 15



Boîte aux lettres du Père Noël

Comme chaque année, la boîte aux lettres du Père Noël, à destination du Pôle Nord, est installée dans le hall d'accueil de l'Hôtel de ville pour permettre à tous les enfants pavillonnais de déposer leur courrier. Le Père Noël et ses lutins se font un devoir de répondre à toutes les lettres reçues avant le 21 décembre. N'oubliez pas d'indiquer votre adresse !

RICHARD WALTER PRODUCTIONS PRÉSENTE

ONE NIGHT OF QUEEN

THE WORKS TOUR

TREMBLAY EN FRANCE

— ARENA GRAND PARIS —

SAM. 18 JANVIER 2025

PERFORMED BY
GARY MULLEN & THE WORKS

LE MEILLEUR SHOW DE QUEEN DEPUIS QUEEN!

20^e ANNIVERSAIRE
NOUVEAU SHOW

Infos: HARACOM
03 21 26 52 94



Le Parisien rockloik RICHARD WALTER english french GuitarPart NOSTALGIE LES PLUS GRANDS TITRES

MONOPRIX

TROP CHARGÉS ?
LAISSEZ-NOUS
PRENDRE
LES RÊNES

LA LIVRAISON **OFFERTE** DEPUIS LE MAGASIN
DÈS **50€** D'ACHATS AVEC LA CARTE* 



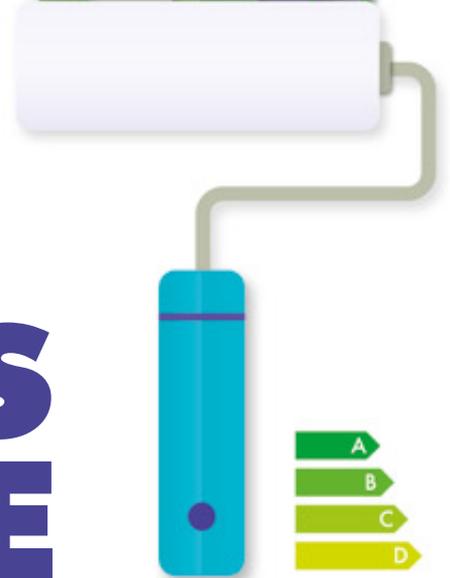
MONOPRIX LES PAVILLONS-SOUS-BOIS - 1 - 15, AVENUE CHANZY
Du lundi au samedi de 8h à 20h45 et le dimanche de 8h à 13h

* Livraison offerte dès 50€ d'achats en magasin (hors frais de préparation de 2€ et consigne des sacs). Voir conditions générales de la livraison à domicile et conditions d'adhésion du programme de fidélité MONOPRIX en magasin ou sur MONOPRIX.fr. Franchisé MONOPRIX - PAVIDIS - R.C.S. Bobigny B 948 554 522 - Commerçant Indépendant - Agence de publicité : The Good Company - Pré-presse : NANOTERA

ENTRÉE
GRATUITE



SAMEDI 1^{ER} FÉVRIER 2025
FORUM
RÉNOVONS
ENSEMBLE



**La rénovation énergétique en toute confiance
pour des logements économiques.**

RDV DE 10H
À 18H



**SALLE DE SPORTS
LINO VENTURA**
3, ALLÉE DE BERLIN - LES PAVILLONS-SOUS-BOIS

**RÉNOVONS
COLLECTIF**

LE PROGRAMME DE RÉNOVATION
ÉNERGÉTIQUE DES COPROPRIÉTÉS

